

LED-BAND, 5 M / 5M LED LIGHT STRIP / RUBAN À LED 5 M

DE AT CH

LED-BAND, 5 M

Kurzanleitung

FR BE

RUBAN À LED 5 M

Guide de démarrage rapide

PL

TAŚMA LED, 5 M

Krótką instrukcja

SK

LED SVETELNÝ PÁS, 5 M

Krátky návod

DK

LED-BÅND, 5 METER

Kort vejledning

GB IE

5M LED LIGHT STRIP

Quick start guide

NL BE

LED-BAND, 5 M

Korte handleiding

CZ

SVĚTELNÝ LED PÁSEK - 5 M

Krátký návod

ES

CINTA DE LEDES DE 5 M

Guía rápida

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	5
GB/IE	Quick start guide	Page	21
FR/BE	Mode d'emploi bref	Page	37
NL/BE	Korte handleiding	Pagina	55
PL	Krótka instrukcja	Strona	71
CZ	Stručný návod	Strana	87
SK	Krátky návod	Strana	103
ES	Guía rápida	Página	119
DK	Kort vejledning	Side	135

(DE) WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
(AT) AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!
(CH)

(GB) IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
(IE) REFERENCE: READ CAREFULLY!

(FR) IMPORTANT, À CONSERVER POUR
(BE) CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT !

(NL) BELANGRIJK, BEWAAREN VOOR LATERE
(BE) RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!

(PL) WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZE-
GO UŻYTKU: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!

(CZ) DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!








(SK) DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD
POUŽITIA V BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE
SI PREČÍTAJTE POKYNY!

(ES) IMPORTANTE: CONSERVAR PARA
CONSULTAS POSTERIORES: LEER
ATENTAMENTE.











(DK) VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE
BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 8
Einleitung	Seite 8
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 9
Lieferumfang	Seite 10
Technische Daten	Seite 10
Sicherheit	Seite 11
Sicherheitshinweise	Seite 11
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus	Seite 12
Inbetriebnahme	Seite 14
Batterien einlegen / wechseln	Seite 14
LED-Band kürzen / verbinden	Seite 15
LED-Band montieren	Seite 17
LED-Band ein- / ausschalten	Seite 19
Wartung und Reinigung	Seite 19
Entsorgung	Seite 19
Hersteller / Serviceadresse	Seite 20






Legende der verwendeten Piktogramme

	Bedienungsanleitung lesen!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
	Bei diesem Artikel handelt es sich um eine Leuchtdecoration. Verwenden Sie diese Leuchte nicht zur Raumbelichtung oder als Nachtlicht.
 a.c. AC	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
V	Volt
A	Ampere
Hz	Hertz (Frequenz)
W	Watt (Wirkleistung)
	Schutzklasse II
IP20	Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder

Legende der verwendeten Piktogramme

	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
SELV	Schutzkleinspannung
	Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Explosionsgefahr!
	Schutzhandschuhe tragen!
	So verhalten Sie sich richtig
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Unabhängiges Betriebsgerät
	Polarität des Netzanschlusses
	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
ta	Umgebungstemperatur

Legende der verwendeten Piktogramme

tc.	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Warnung! Gefahr von elektrischem Schlag
	Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
Ra	Farbwiedergabeindex
	Lichttemperatur in Kelvin
	Lumen

LED-Band, 5 m

● Einleitung



Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN 373565_2104) die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

WARNUNG! Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung dieses Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischem Schlag etc. verbunden. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.



Bei diesem Artikel handelt es sich um eine Leuchte Dekoration. Verwenden Sie diese Leuchte nicht zur Raumbelichtung oder als Nachtlcht.

● Lieferumfang

1 LED-Band, Modell 14158006L	1 4-fach-Verteiler
1 Netzadapter	4 Abschlusskappen für den 4-fach-Verteiler
4 Verbinder	1 Fernbedienung
8 Abschlusskappen für die Verbinder	1 Montage- und Bedienungsanleitung
1 Kabelhalterung	
3 Klebestreifen	

● Technische Daten

LED-Band:

Modell-Nr.:	14158006L
Betriebsspannung:	220-240V~ 50/60 Hz
Gesamtleistung:	max. 24 W
Schutzklasse:	II/□
Schutzart:	IP20

Netzteil:

Modell-Nr.:	XY24LH-240100VH-EW
Betriebsspannung:	220-240V~ 50/60 Hz
Ausgangsstrom:	24V \equiv , 1,0 A, 24 W
Schutzklasse:	II/□
Schutzart:	IP20

Batterie für Fernbedienung:

Typ:	CR2025, 3 V
------	-------------

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das LED-Band auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihr LED-Band niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Eine beschädigte Netzanschlussleitung bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchten oder leitenden Untergründen.

- Dieses LED-Band darf mit einem anderen LED-Band nicht elektrisch verbunden werden.
- Eine Zwischenverbindung darf nur mit Hilfe der mitgelieferten Steckverbinder hergestellt werden. Alle offenliegenden Enden müssen vor der Verwendung isoliert werden.
- Das LED-Band darf nicht mit dem Stromnetz verbunden werden, während es in der Verpackung ist. Legen Sie den Artikel vollständig aus, bevor Sie ihn an das Stromnetz anschließen.
- Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn Sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten ausgesetzt werden. Suchen Sie bei epileptischen Symptomen umgehend einen Arzt auf.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie das LED-Band so, dass es vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Um das LED-Band vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzadapter aus der Steckdose gezogen werden.




Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**



■ **LEBENSGEFAHR!**

Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

-  Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

■ **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**



Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Inbetriebnahme

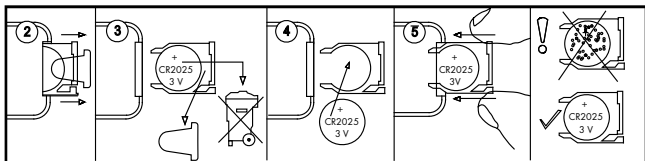
- Verpackungsmaterial entfernen.
- Das LED-Band darf nicht mit dem Versorgungsnetz verbunden werden, während es sich in der Verpackung befindet und aufgerollt ist.
Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich in unmittelbarer Nähe zur Montagefläche eine Steckdose befindet.

● Batterien einlegen / wechseln

Hinweis: Isolierstreifen vor dem ersten Gebrauch aus dem Batteriefach ziehen.

- Wenn die Reichweite der Fernbedienung nachlässt, müssen Sie die Batterie auswechseln. Ziehen Sie dazu die Batterieschublade aus der Fernbedienung. Entnehmen Sie die Batterie und legen Sie die neue Batterie ein.

Hinweis: Die richtige Polarität wird auf der Rückseite der Fernbedienung angezeigt.



- Schieben Sie das Batteriefach wieder in die Fernbedienung.

● LED-Band kürzen/verbinden

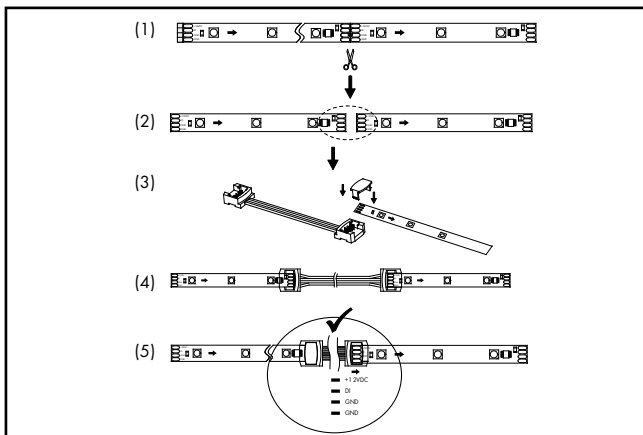
Das LED-Band ist individuell kürz- und verbindbar. Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten am LED-Band vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu den Netzadapter aus der Steckdose.

- Gewünschte Länge auswählen

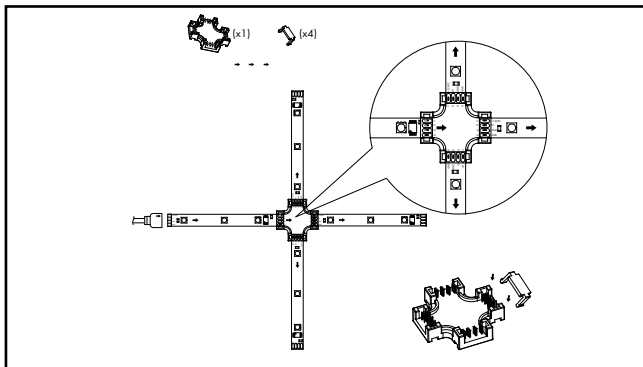
Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie das LED-Band an der richtigen Stelle kürzen. Die Schnittstelle liegt genau in der Mitte der Pole und ist mit einer schwarzen Linie gekennzeichnet (+12 V DC, DI, GND, GND).

Kürzen Sie das Band mittels einer Schere.

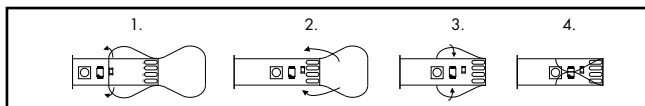
- Beide Enden auf die Schneidkontakte des Steckverbinders drücken. Achten Sie beim Anschluss des LED-Bandes auf die korrekte Polung der Verbindung (+12 V DC, DI, GND, GND) und auf die Pfeilmarkierungen auf dem LED-Band. Die aufgedruckten Pfeile müssen in eine Richtung zeigen. Drücken Sie jeweils eine Abschlusskappe auf die Enden des Steckverbinders. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.



- Sie haben auch die Möglichkeit, das LED-Band mit dem 4-fach-Verteiler zu verbinden. Wiederholen Sie hierzu die Schritte aus dem Kapitel „LED Band kürzen / verbinden“.



- Kleben Sie das offene Ende des LED-Bands mit dem Klebestreifen ab, falls nach dem Kürzen keine Verbindung hergestellt wird.

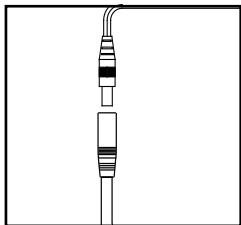


● LED-Band montieren

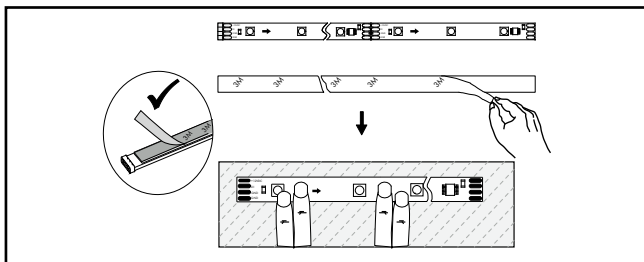
Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Montagefläche sauber, fettfrei und trocken ist. Andernfalls können die Hafeigenschaften des Klebebands beeinträchtigt sein.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich in unmittelbarer Nähe zur Montagefläche eine Steckdose befindet.

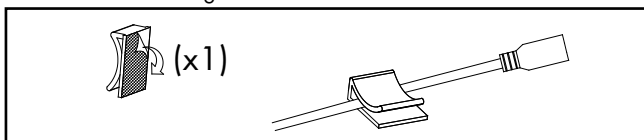
- Geeignete Montagefläche auswählen.
- Netzanschlussleitung mit Hilfe des Steckers direkt mit der Buchse LED-Bandes verbinden.



- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Rückseite des LED-Bandes. Kleben Sie das LED-Band mit dem Klebeband auf die Montagefläche und drücken Sie es fest an.



- Achten Sie beim Ankleben des LED-Bands darauf, dass der Sensor im LED-Band nicht verdeckt wird, um ein Einstellen der Funktionen per Fernbedienung zu gewährleisten.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Rückseite der Kabelhalterung. Kleben Sie die Kabelhalterung an die gewünschte Stelle und klemmen Sie anschließend das Kabel aus der Nähe des LED-Bandes in die Kabelhalterung.



- Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Eine genaue Bedienungsanleitung mit weiteren Informationen zu Inbetriebnahme, Montage und technischen Details finden Sie als Download im Lidl Portal.

● LED-Band ein-/ ausschalten

- Drücken Sie die ON-/OFF Taste der Fernbedienung, um das LED-Band ein- oder auszuschalten.

Hinweis: Die OFF-Taste der Fernbedienung ist nur für kurzfristiges Ausschalten des LED-Bands geeignet. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, um das LED-Band dauerhaft auszuschalten.

Hinweis: Das LED-Band verfügt über eine Memoryfunktion. Diese speichert das zuletzt eingestellte Programm.



Für eine ausführliche Übersicht über alle 166 Programme scannen Sie bitte den QR-Code.

● Wartung und Reinigung

- Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten am LED-Band vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu den Netzadapter aus der Steckdose.
- Verwenden Sie zur Reinigung des LED-Bandes ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über

Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!









Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Hersteller / Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

List of pictograms used	Page 22
Introduction	Page 24
Intended use.....	Page 25
Scope of delivery.....	Page 25
Technical data.....	Page 26
Safety	Page 26
Safety instructions.....	Page 26
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries	Page 28
Initial use	Page 30
Inserting / replacing batteries.....	Page 30
Trimming / connecting the LED strip.....	Page 30
Installing the LED strip	Page 32
Switching the LED strip on / off.....	Page 34
Maintenance and cleaning	Page 34
Disposal	Page 35
Manufacturer / Service address	Page 36





List of pictograms used

	Please read the operating instructions!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.
	This item is an illuminated decoration. Do not use this light for room lighting or as a night light.
 a.c. AC	Alternating voltage (type of current and voltage)
V	Volt
A	Ampere
Hz	Hertz (frequency)
W	Watt (effective power)
	Protection class II
IP20	The light has protection class "IP20" and is exclusively intended for indoor use in private households.
	Observe the warnings and safety notices!
	Danger to life and risk of accidents for infants and children
	Environmental damage through incorrect disposal of the batteries /rechargeable batteries!
SELV	Safety extra-low voltage

List of pictograms used

	This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.
	Danger of explosion!
	Wear safety gloves!
	For your safety
	Short-circuit proof safety transformer
	Separate control unit
	Polarity of the power supply
	Direct current (type of current and voltage)
	Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner!
ta	Ambient temperature
tc.	Housing temperature at stated point
	Warning! Risk of electric shock

List of pictograms used

	Keep batteries out of the reach of children!
	The packaging is made from 100% recycled paper.
Ra	Colour rendering index
	Light temperature in Kelvin
	Lumen

5m LED Light Strip

● Introduction



This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. By scanning the QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com)

where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN 373565_2104).

WARNING! Observe the complete instruction manual and safety notes to prevent personal injury and property damage. The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Keep the short manual well preserved and if you hand the product on to third parties, all documentation should be passed on as well.



● Intended use



This luminaire is only suitable for indoor use, in dry and enclosed rooms. This device is only intended for use in a private domestic environment, not for commercial use. Any use other than that described above is prohibited and will result in product damage. It is further associated with dangers, e.g. short circuit, fire, electric shock, etc. This product is intended for normal operation.



This item is an illuminated decoration. Do not use this light for room lighting or as a night light.

● Scope of delivery

1 LED strip, model 14158006L
1 Mains adapter
4 Connectors
8 End caps for the connectors
1 Cable holder

3 Adhesive strips
1 4-way divider
4 End caps for the 4-way divider
1 Remote control

- 1 Set of assembly instructions and instructions for use

● Technical data

LED strip:

Model no.:	14158006L
Operating voltage:	220-240V~ 50/60Hz
Total output:	max. 24W
Protection class:	II/□
IP rating:	IP20

Mains adapter:

Model no.:	XY24LH-240100VH-EW
Operating voltage:	220-240V~ 50/60Hz
Output current:	24V $\overline{=}$, 1.0A, 24W
Protection class:	II/□
IP rating:	IP20

Battery for remote control:

Type:	CR2025, 3V
-------	------------

● Safety



Safety instructions



RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the LED strip for damage before every use. Never use the LED strip if any damage is detected.
- A damaged mains cable poses a risk of fatal injury from electrical shock. In the case of damage, repairs or other problems, please contact the service centre or a qualified electrician.
- Do not install the lamp on damp or conductive surfaces.
- This LED strip must not be connected electronically with other LED strips.
- Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. Any open ends must be sealed-off before use.
- Never connect the LED strip to the power supply while it is in the packaging. Lay out the item completely before you connect it to the power supply. Lay out the item completely before you connect it to the power supply.
- For some people, this can lead to epileptic seizures or disturbances of consciousness if they are exposed to certain flashes or light effects. Immediately visit a doctor if you experience epileptic symptoms.



Prevent fire and injury hazards

- Do not look into the LED from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).





Safe working

- Install the light so that it is protected from dirt and excessive heating.
- To completely disconnect the LED strip from the power supply, the mains adapter must be removed from the mains socket.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

-  **KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!**
- **DANGER TO LIFE!**
Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Initial use

- Remove the packaging material.
- Never connect the LED strip to the mains power supply while it is in the packaging and rolled up.

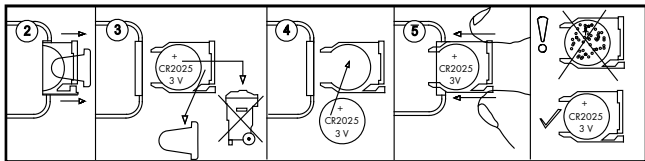
Note: Ensure that a plug socket is located in close proximity to the installation area.

● Inserting / replacing batteries

Note: Before first use, pull the insulating strip out of the battery compartment.

- If the range of the remote control is reduced, the batteries must be replaced. To do so, slide the battery drawer out of the remote control. Remove the old battery and insert a new one.

Note: The correct polarity is shown on the back of the remote control.



- Slide the battery compartment back into the remote control.

● Trimming / connecting the LED strip

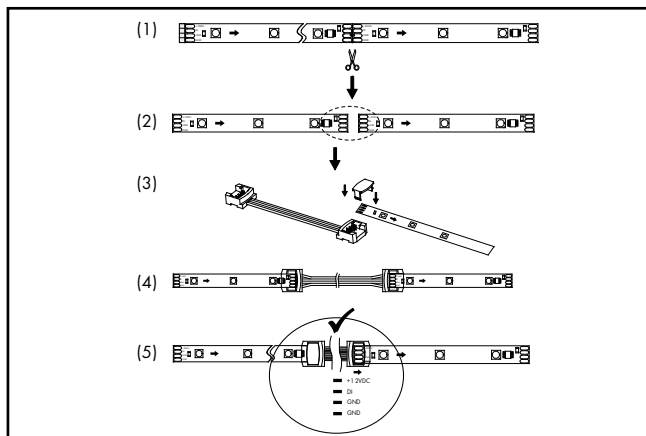
The LED strip can be shortened and connected individually. Before performing any work on the LED strip, first disconnect the light from the mains power. Unplug the mains adapter from the socket to do so.

- Choose the desired length

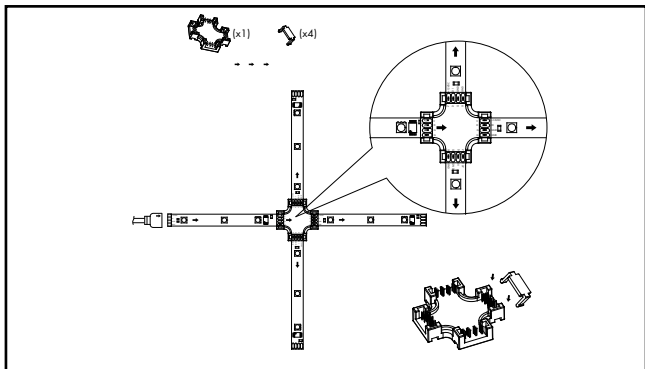
Note: Ensure that you trim the LED strip in the right place. The cutting point is exactly in the middle of the poles and is marked with a black line (+ 12V DC, DI, GND, GND).

Shorten the strip using a pair of scissors.

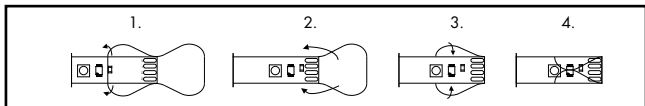
- Press both ends onto the displacement contact of the plug connection. When connecting the LED strip, pay attention to the correct polarity of the connector (+12 V DC, DI, GND, GND) and to the arrow markings on the LED strip. The imprinted arrows must point in one direction. Press one end cap at a time onto the ends of the plug connection. Ensure that it is positioned correctly.



- You may also connect the LED strip with the 4-way divider. To do this, repeat the steps in the chapter "Trimming / connecting the LED strip".



- Cover the open end of the LED strip with the adhesive strip if you are not going to connect the end after trimming.

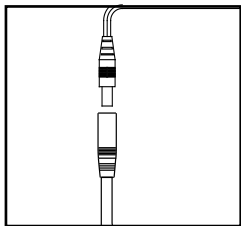


● Installing the LED strip

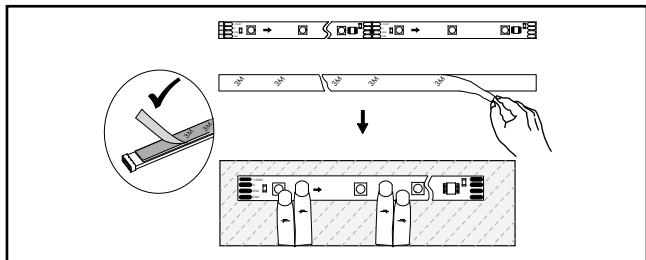
Note: Ensure that the installation area is clean, grease-free and dry. Otherwise the functionality of the adhesive strip may be impaired.

Note: Ensure that a plug socket is located in close proximity to the installation area.

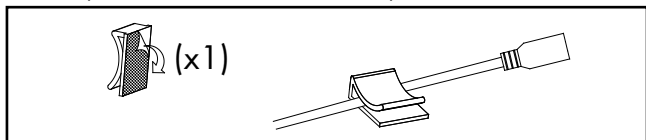
- Choose a suitable installation area.
- Using the plug, connect the mains cable directly to the socket on the LED strip.



- Remove the protective film from the back of the LED strip. Stick the LED strip with the adhesive strip onto the installation area and press it on firmly.



- When sticking on the LED strip, ensure that you do not cover the sensor in the LED strip to ensure the functions can be set by remote control.
- Remove the protective film from the reverse side of the cable holder. Stick the cable holder to the desired location and then clamp the cable from near the LED strip in the cable holder.



- Plug the mains adapter into the socket.

Your light is now ready to use.

A detailed instruction manual with further information on initial use, assembly and technical details can be accessed as a download in the Lidl Portal.

● Switching the LED strip on/off

- Press the ON/OFF button on the remote control to switch the LED strip on or off.

Note: The OFF button on the remote control is only suitable to temporarily switch off the LED strip. Unplug the mains adapter from the plug socket to switch off the LED strip permanently.

Note: The LED strip has a memory function. This saves the last programme that was set.



For a comprehensive overview of all 166 programmes, please scan the QR code.

● Maintenance and cleaning

- Before performing any work on the LED strip, first disconnect the light from the mains power. Unplug the mains adapter from the socket to do so.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the LED strip.

● Disposal



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● **Manufacturer / Service address**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Bilon

GERMANY

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800









Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

Légende des pictogrammes utilisés	Page 38
Introduction	Page 40
Utilisation conforme	Page 41
Contenu de la livraison.....	Page 42
Caractéristiques techniques.....	Page 42
Sécurité	Page 43
Indications de sécurité	Page 43
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables	Page 45
Mise en service	Page 46
Insérer / remplacer les piles.....	Page 46
Raccourcir / connecter le ruban à LED	Page 47
Monter le ruban à LED	Page 49
Mise en marche / arrêt du ruban à LED	Page 51
Entretien et nettoyage	Page 51
Mise au rebut	Page 51
Garantie et service après-vente	Page 52
Garantie	Page 52
Fabricant / Adresse du service après-vente	Page 54






Légende des pictogrammes utilisés

	Lire le mode d'emploi !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.
	Cet article est une décoration lumineuse. N'utilisez pas cette lampe comme éclairage de pièce ou comme veilleuse.
 a.c. AC	Tension alternative (type de courant et de tension)
V	Volt
A	Ampère
Hz	Hertz (fréquence)
W	Watt (puissance active)
	Classe de protection II
IP20	Ce luminaire possède l'indice de protection « IP20 » ; il est exclusivement dédié à un usage domestique en intérieur.
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants
	Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Légende des pictogrammes utilisés

SELV	Très basse tension
	Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
	Risque d'explosion !
	Porter des gants de protection !
	Conduite à tenir
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit
	Appareil de fonctionnement indépendant
	Polarité de l'alimentation électrique
	Tension continue (type de courant et de tension)
	Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
ta	Température ambiante
tc.	Température du logement à l'endroit indiqué

Légende des pictogrammes utilisés

	Avertissement ! Attention, risque d'électrocution
	Conserver les piles hors de portée des enfants !
	L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
Ra	Indice de restitution des couleurs
	Température de lumière en Kelvin
	Lumen

Ruban à LED 5 m

● Introduction



Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com), et en saisissant le numéro d'article (IAN 373565_2104), vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

AVERTISSEMENT ! Respectez le mode d'emploi complet et les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage corporel et matériel. Le guide de démarrage rapide fait partie intégrante de ce produit. Avant d'utiliser le produit, familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et de sécurité. Conservez le guide de démarrage rapide

dans un endroit sûr et remettez tous les documents lorsque vous transmettez le produit à un tiers.



● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pas pour un usage commercial. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus est interdite et entraîne l'endommagement du produit. De plus, ceci comporte des risques tels que par ex. un court-circuit, un incendie, un choc électrique etc. Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal.




Cet article est une décoration lumineuse. N'utilisez pas cette lampe comme éclairage de pièce ou comme veilleuse.

● Contenu de la livraison


1 ruban à LED, modèle 14158006L	3 bandes adhésives
1 adaptateur secteur	1 répartiteur 4 voies
4 connecteurs	4 caches pour le répartiteur 4 voies
8 caches pour les connecteurs	1 télécommande
1 support de câble	1 notice de montage et d'utilisation

● Caractéristiques techniques

Ruban LED :

N° de modèle :	14158006L
Tension de service :	220-240V~ 50/60 Hz
Puissance totale :	max. 24 W
Classe de protection :	II / 
Indice de protection :	IP20

Bloc d'alimentation :

N° de modèle :	XXY24LH-240100VH-EW
Tension de service :	220-240V~ 50/60 Hz
Courant de sortie :	24V===, 1,0 A, 24 W
Classe de protection :	II / 
Indice de protection :	IP20

Pile pour la télécommande :

Type :	CR2025, 3 V
--------	-------------

● Sécurité



Indications de sécurité

-  **DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la bande à LED afin de détecter la présence d'éventuels dommages. N'utilisez jamais votre bande à LED si vous détectez le moindre endommagement.
- Un branchement électrique endommagé implique un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, pour toutes réparations ou tout autre problème, adressez-vous au S.A.V. ou à un électricien.

- Ne montez pas la lampe sur des surfaces support humides ou conductrices.
- Cette bande à LED ne doit pas être raccordée électriquement à une autre bande à LED.
- Toute interconnexion doit être uniquement réalisée avec les connecteurs fournis. Toute extrémité ouverte doit être hermétiquement fermée avant utilisation.
- Le ruban LED ne doit pas être raccordé au réseau d'alimentation lorsqu'il se trouve dans l'emballage. Déballiez complètement l'article avant de le relier au réseau électrique. Interprétez cet article avant de le brancher sur secteur.
- Certaines personnes peuvent être sujettes à l'épilepsie ou à des pertes de conscience lorsqu'elles sont soumises à des flash de lumière ou à des effets lumineux. En cas de symptômes épileptiques, veuillez immédiatement appeler un médecin.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder de trop près.
- Ne pas observer les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).





Conduite à tenir

- Montez la bande à LED de manière à le protéger de la poussière et d'un niveau de chaleur trop élevé.
- Pour mettre la bande à LED complètement hors-tension, le bloc d'alimentation doit être débranché de la prise.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

-  **CONSERVER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS !**
- **DANGER DE MORT !**
Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
-  Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.

- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

● Mise en service

- Retirez les matériaux composant l'emballage.
- Le ruban à LED ne doit pas être raccordé au réseau d'alimentation lorsqu'il se trouve dans l'emballage et enroulé.

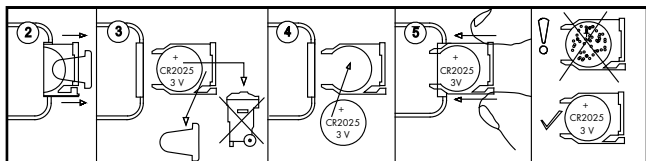
Remarque : Veillez à ce qu'une prise de courant se trouve à proximité immédiate de la surface de montage.

● Insérer / remplacer les piles

Remarque : Avant la première utilisation, retirer la bande isolante du compartiment à piles.

- Lorsque la portée de la télécommande devient plus faible, vous devez changer la pile. Pour ce faire, retirez le réceptacle à pile de la télécommande. Retirez la pile et insérez la pile neuve.

Remarque : La polarité correcte est indiquée au dos de la télécommande.



- Glissez à nouveau le compartiment à pile dans la télécommande.

● Raccourcir / connecter le ruban à LED

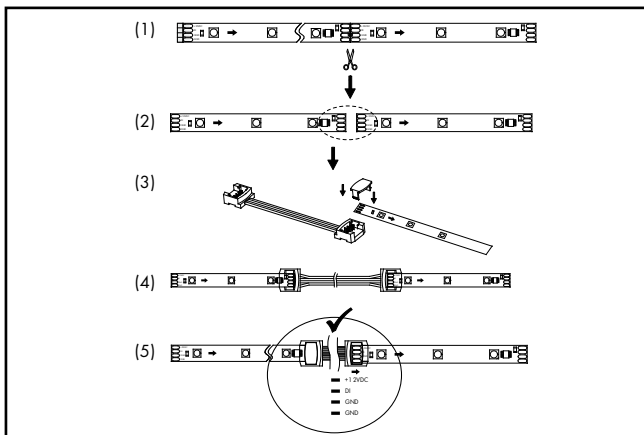
Le ruban à LED peut être raccourci et connecté selon vos besoins. Débranchez le luminaire du secteur avant tous travaux sur le ruban à LED. Débranchez à cet effet l'adaptateur secteur de la prise de courant.

- Sélectionner la longueur voulue

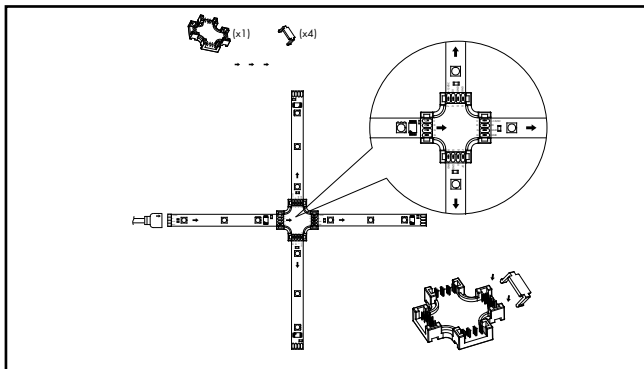
Remarque: Veillez à raccourcir la bande à LED au bon endroit. Le point de section se situe exactement au milieu des pôles ; il est caractérisé par une ligne noire (+12 V DC, DI, GND, GND).

Raccourcissez le ruban à LED avec d'une paire de ciseaux.

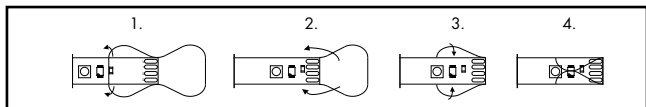
- Pressez les deux extrémités sur les contacts de sectionnement du connecteur. Lors du raccordement du ruban à LED, faites attention à ce que la polarité de la connexion soit correcte (+12 V DC, DI, GND, GND) et aux flèches sur le ruban à LED. Les flèches imprimées doivent pointer dans une direction. Pressez un capuchon sur chaque extrémité du connecteur. Veillez à ce qu'il soit bien en place.



- Vous avez également la possibilité de connecter individuellement le ruban à LED au répartiteur 4 voies. À cet effet, répétez les étapes du chapitre « Raccourcir / Connecter le ruban à LED ».



- Collez l'extrémité ouverte du ruban à LED avec la bande adhésive si vous ne souhaitez pas connecter cette extrémité après avoir raccourci le ruban.

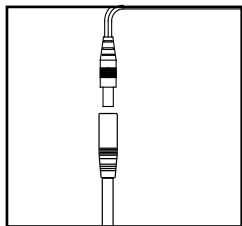


● Monter le ruban à LED

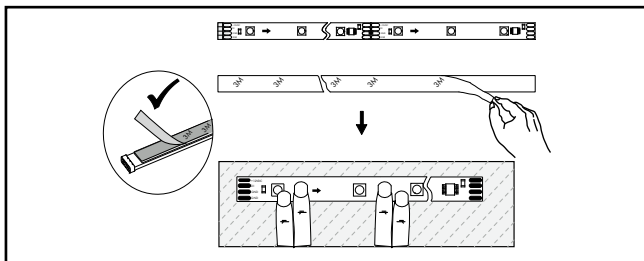
Remarque : Veillez à ce que la surface de montage soit propre, exempte de graisse et sèche. Sinon, l'adhérence du ruban adhésif peut être réduite.

Remarque : Veillez à ce qu'une prise de courant se trouve à proximité immédiate de la surface de montage.

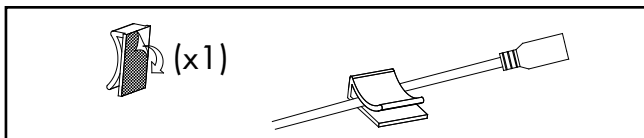
- Choisissez une surface de montage adaptée.
- Connectez le câble de raccordement à l'aide de la fiche directement à la prise du ruban à LED.



- Retirez le film de protection de la face arrière du ruban à LED. Collez le ruban à LED avec le ruban adhésif sur la surface de montage et appuyez fort pour fixer.



- Lorsque vous collez le ruban à LED, veillez à ce que le capteur dans le ruban à LED ne soit pas recouvert afin de garantir le réglage des fonctionnalités au moyen de la télécommande.
- Retirez le film de protection de la face arrière du support de câble. Collez le support de câble à l'emplacement souhaité puis fixez le câble dans le support de câble en le gardant éloigné du ruban à LED.



- Branchez l'adaptateur secteur dans la prise de courant.

Votre luminaire est désormais prêt à l'emploi.

Un mode d'emploi détaillé contenant de plus amples informations sur la mise en service, le montage et les détails techniques peut être téléchargé sur le portail de Lidl.

● Mise en marche / arrêt du ruban à LED

- Appuyez sur la touche ON/OFF de la télécommande pour allumer / éteindre le ruban à LED.

Remarque : La touche OFF de la télécommande sert à éteindre le ruban à LED pendant une brève durée. Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant pour éteindre durablement le ruban à LED.

Remarque : Le ruban à LED dispose d'une fonction mémoire. Celle-ci mémorise le dernier programme paramétré.



Pour avoir un aperçu détaillé des 166 programmes, veuillez scanner le code QR.

● Entretien et nettoyage

- Débranchez le luminaire du secteur avant tous travaux sur le ruban à LED. Débranchez à cet effet l'adaptateur secteur de la prise de courant.
- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer le ruban à LED.

● Mise au rebut



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée

de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Fabricant / Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tél. : +49 29 61 / 97 12-800
Fax : +49 29 61 / 97 12-199
Courriel : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Free service number:

Tel.: 00800/27456637

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 56
Inleiding	Pagina 58
Correct gebruik	Pagina 59
Omvang van de levering.....	Pagina 59
Technische gegevens	Pagina 60
Veiligheid	Pagina 60
Veiligheidsinstructies	Pagina 60
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 62
Ingebruikname	Pagina 64
Batterijen plaatsen / vervangen.....	Pagina 64
Led-strip inkorten / verbinden.....	Pagina 64
Led-strip monteren	Pagina 66
Led-strip in- / uitschakelen	Pagina 68
Onderhoud en reiniging	Pagina 69
Afvoer	Pagina 69
Fabrikant / Serviceadres	Pagina 70

Legenda van de gebruikte pictogrammen



Lees de gebruiksaanwijzing!



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.



Dit product behoort tot de decoratieve verlichting. Gebruik deze lamp niet als normale verlichting of als nachtlampje.



a.c. AC

Wisselspanning (stroom- en spanningstype)

V

Volt

A

Ampère

Hz

Hertz (frequentie)

W

Watt (nuttig vermogen)



Beschermingsklasse II

IP20

De lamp heeft beschermingsgraad 'IP20' en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens.



Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!



Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen



Milieuschade door onjuiste afvoer van de batterijen / accu's!

Legenda van de gebruikte pictogrammen

SELV	Beveiligde extra lage spanning
	Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Explosiegevaar!
	Veiligheidshandschoenen dragen!
	Zo handelt u correct
	Tegen kortsluitingen bestendige veiligheidstransformator
	Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Polariteit van de stroomaansluiting
 d.c. DC	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)
	Voer verpakking en apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
ta	Omgevingstemperatuur
tc.	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
	Waarschuwing! Kans op een elektrische schok

Legenda van de gebruikte pictogrammen



Batterijen buiten het bereik van kinderen bewaren!



De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.

Ra

Kleurweergave-index



Lichttemperatuur in Kelvin



Lumen

Led-band, 5 m

● Inleiding



Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina

(www.lidl-service.com) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN 373565_2104) de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

WAARSCHUWING! Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies in acht om verwondingen en materiële schade te vermijden. De beknopte handleiding is een onderdeel van dit product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding goed en overhandig ook alle documenten als u het product aan derden geeft.



● Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit apparaat is alleen bedoeld voor privé gebruik en niet voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan tevoren beschreven is niet toegestaan en leidt tot beschadigingen aan het product. Bovendien staat dit in verbinding met gevaren, zoals bijv. kortsluiting, brand, elektrische schok etc. Dit product is bestemd voor normaal gebruik.



Dit product behoort tot de decoratieve verlichting. Gebruik deze lamp niet als normale verlichting of als nachtlampje.

● Omvang van de levering

1 led-strip, model 14158006L

1 netadapter

4 verbindingsstukken

8 afsluitkapjes voor de
verbindingsstukken

1 kabelhouder

3 plakstrips

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 4-voudige verdeler | 1 afstandsbediening |
| 4 afsluitkapjes voor de 4-voudige verdeler | 1 montage- en bedieningshandleiding |

● Technische gegevens

Led-band:

Modelnr.:	14158006L
Bedrijfsspanning:	220-240V~ 50/60Hz
Totaal vermogen:	max. 24W
Beschermingsklasse:	II/□
Beschermingstype:	IP20

Netadapter:

Modelnr.:	XY24LH-240100VH-EW
Bedrijfsspanning:	220-240V~ 50/60Hz
Uitgangsstroom:	24V $\overline{=}$, 1,0A, 24W
Beschermingsklasse:	II/□
Beschermingstype:	IP20

Batterij voor afstandsbediening:

Type:	CR2025, 3V
-------	------------

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies



LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de LED-band voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw LED-band nooit, als u een beschadiging hebt geconstateerd.
- Een beschadigde stroomkabel betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen contact op met de klantenservice of met een elektricien.
- Monteer de lamp niet op een vochtige of geleidende ondergrond.
- Dit LED-band mag niet elektrisch verbonden worden met een andere LED-band.
- De verbinding mag alleen tot stand worden gebracht door middel van de meegeleverde stekkers. Open uiteinden moeten voor gebruik worden verzegeld.
- De led-band mag niet worden aangesloten op het stroomnet als deze zich in de verpakking bevindt. Rol het artikel volledig uit voordat u het op het stroomnet aansluit. Rol het artikel volledig uit, voordat u het aan het stroomnet aansluit.

- Bij sommige personen kunnen epileptische aanvallen of bewustzijnsstorings plaatsvinden, wanneer ze worden blootgesteld aan bepaalde lichtflitsen of lichteffecten. Raadpleeg bij epileptische symptomen direct een arts.



Vermijd brandgevaar en kans op letsel

- Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de LED kijken.
- De LED niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.



Zo handelt u correct

- Monteer de LED-band zo, dat hij tegen verontreiniging en oververhitting beschermd is.
- Om de LED-band volledig te scheiden van het stroomnet, moet de transformator uit het stopcontact worden getrokken.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!**



- **LEVENSGEVAAR!**

Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

- Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en /of open deze niet. Daardoor



kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

● Ingebruikname

- Verpakkingsmateriaal verwijderen.
- De led-strip mag niet worden aangesloten op het lichtnet terwijl deze zich in de verpakking bevindt en opgerold is.

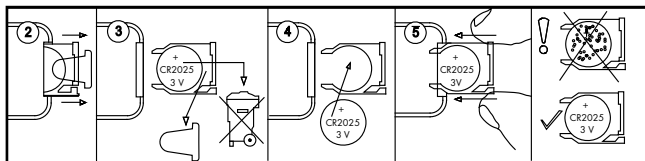
Opmerking: let erop dat er zich in de directe omgeving van de montageplek een stopcontact bevindt.

● Batterijen plaatsen / vervangen

Opmerking: voor de eerste ingebruikname de isolatiestrip uit het batterijvak trekken.

- Als de reikwijdte van de afstandsbediening minder wordt, moet de batterij worden vervangen. Trek hiervoor de batterijlade uit de afstandsbediening. Haal de batterij eruit en leg er een nieuwe batterij in.

Opmerking: de juiste polariteit wordt op de achterkant van de afstandsbediening aangegeven.



- Schuif het batterijvak weer in de afstandsbediening.

● Led-strip inkorten / verbinden

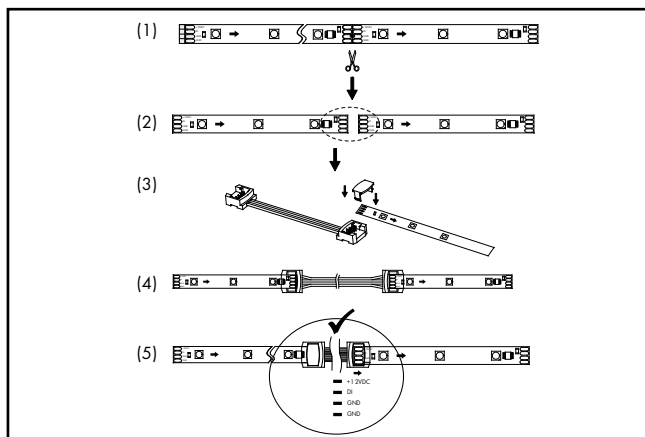
De led-strip kan worden ingekort en aan elkaar worden gezet. Verbreek voor alle werkzaamheden de verbinding van de led-strip met het lichtnet. Trek hiervoor de netadapter uit het stopcontact.

- Gewenste lengte bepalen

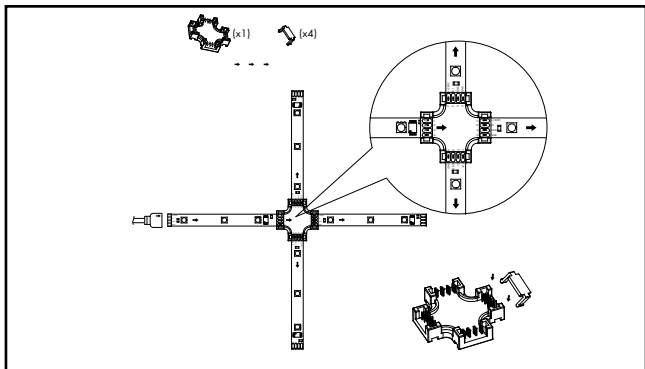
Opmerking: let erop dat u de led-strip op de juiste plek inkort.

De plek voor het inkorten ligt precies in het midden van de polen en is gemarkeerd met een zwarte streep (+12V DC, DI, GND, GND). Kort de led-strip met een schaar in.

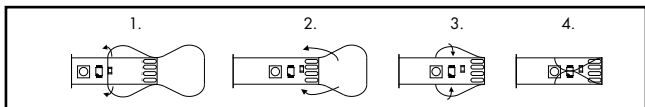
- De beide uiteinden op de snijcontacten van de stekkerverbinding drukken. Let bij het aansluiten van de led-strip op de juiste polariteit van de verbinding (+12 V DC, DI, GND, GND) en op de pijlmarkeringen op de led-strip. De afgebeelde pijlen moeten in één richting wijzen. Druk een afsluitkapje op beide uiteinden van de stekkerverbinding. Controleer of alles goed vastzit.



- Het is ook mogelijk om de led-strip met de 4-voudige verdeler te verbinden. Herhaal hiervoor de stappen uit het onderdeel 'Led-strip inkorten / verbinden'.



- Plak het open uiteinde van de led-strip af met de plakstrip als er na het inkorten geen verbinding wordt gemaakt.

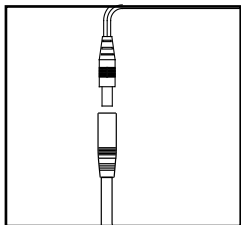


● Led-strip monteren

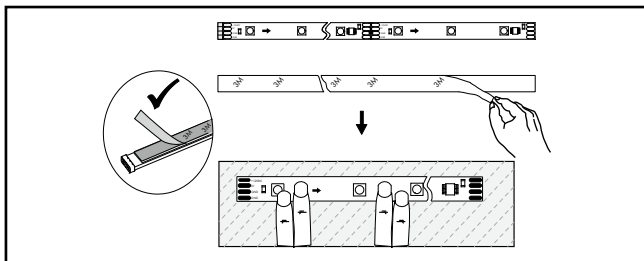
Opmerking: let erop dat het montagevlak schoon, vetvrij en droog is. Anders kan de kleefkracht van de plakstrip worden beïnvloed.

Opmerking: let erop dat er zich in de directe omgeving van de montageplek een stopcontact bevindt.

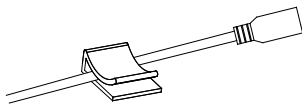
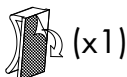
- Een geschikte montageplek kiezen.
- De stekker van de stroomkabel direct met de contrastekker van de led-strip verbinden.



- Verwijder de beschermfolie van de achterkant van de led-strip. Plak de led-strip met de plakstrip op het montagevlak en druk hem stevig vast.



- Let er bij het vastplakken van de led-strip op dat de sensor in de led-strip niet wordt afgedekt zodat de functies nog met de afstandsbediening kunnen worden ingesteld.
- Verwijder de beschermfolie van de achterkant van de kabelhouder. Plak de kabelhouder op de gewenste plek en klem vervolgens de kabel uit de buurt van de led-strip in de kabelhouder.



- Steek de netadapter in het stopcontact.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

Een uitgebreide gebruiksaanwijzing met verdere informatie over de ingebruikname, montage en technische details vindt u als download in het Lidl-portaal.

● Led-strip in- / uitschakelen

- Druk op de ON/OFF-knop van de afstandsbediening om de led-strip in of uit te schakelen.

Opmerking: de OFF-knop van de afstandsbediening is alleen geschikt voor het tijdelijk uitschakelen van de led-strip. Haal de netadapter uit het stopcontact om de led-strip permanent uit te schakelen.

Opmerking: de led-strip heeft een geheugenfunctie. Deze slaat het laatst ingestelde programma op.



Voor een uitgebreid overzicht van alle 166 programma's kunt u de QR-code scannen.

● Onderhoud en reiniging

- Verbreek voor alle werkzaamheden de verbinding van de led-strip met het lichtnet. Trek hiervoor de netadapter uit het stopcontact.
- Gebruik voor de reiniging van de led-strip een droge, pluisvrije doek.

● Afvoer



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● **Fabrikant / Serviceadres**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

DUISTLAND

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800








Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 72
Instrukcja	Strona 74
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 75
Zawartość.....	Strona 76
Dane techniczne	Strona 76
Bezpieczeństwo	Strona 77
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 77
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów....	Strona 79
Uruchomienie	Strona 80
Wkładanie / wymiana baterii.....	Strona 80
Montaż taśmy świetlnej LED	Strona 83
Włączanie / wyłączanie taśmy świetlnej LED	Strona 84
Konserwacja i czyszczenie	Strona 85
Utylizacja	Strona 85
Producent / Adres serwisu	Strona 86






Legenda zastosowanych piktogramów

	Przeczytać instrukcję obsługi!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.
	W przypadku tego artykułu chodzi o dekorację świetlną. Nie należy używać tej lampy do oświetlania pomieszczeń lub jako lampki nocnej.
 a.c. AC	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)
V	Wolt
A	Ampery
Hz	Herc (częstotliwość)
W	Wat (moc czynna)
	Klasa ochrony II
IP20	Lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych.
	Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!
	Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci

Legenda zastosowanych piktogramów

	Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!
SELV	Bardzo niskie napięcie bezpieczne
	Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
	Niebezpieczeństwo wybuchu!
	Zakładać rękawice ochronne!
	Prawidłowy sposób postępowania
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie
	Niezależne urządzenie sterujące
	Biegunowość przyłącza sieciowego
 d.c. DC	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)
 	Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
ta	Temperatura otoczenia

Legenda zastosowanych piktogramów

t_c	Temperatura obudowy w danym punkcie
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem
	Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci!
	Opakowanie składa się w 100% ze zutilizowanego papieru.
R_a	Współczynnik oddawania barw
	Temperatura barwowa w kelwinach
	Lumen

Taśma LED, 5 m

● Instrukcja



Niniejszy dokument jest skróconą, wydrukowaną wersją kompletnej instrukcji obsługi. Zeskanowanie kodu QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i po wpisaniu numeru artykułu (IAN 373565_2104) będziesz mógł/a obejrzeć i pobrać pełną instrukcję obsługi.

OSTRZEŻENIE! Należy przestrzegać kompletnej instrukcji obsługi oraz wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń ciała i szkód

materiałnych. Skrócona instrukcja obsługi jest integralną częścią tego produktu. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Zachować skróconą instrukcję a przy przekazaniu produktu osobom trzecim należy ją dołączyć.



● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Urządzenie to przeznaczone jest do zastosowania jedynie w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie w celach komercyjnych. Inne zastosowanie niż opisane powyżej jest niedozwolone i prowadzi do uszkodzenia produktu. Ponadto łączy się to z zagrożeniami, takimi jak np. zwarcie, pożar, porażenie prądem itp. Ten produkt przeznaczony jest do normalnego użytku.



W przypadku tego artykułu chodzi o dekorację świetlną. Nie należy używać tej lampy do oświetlania pomieszczeń lub jako lampki nocnej.

● Zawartość

1 taśma świetlna LED, model 14158006L	3 paski klejące
1 adapter sieciowy	1 4-krotny rozgałęźnik
4 łączniki	4 zaślepki do 4-krotnego rozgałęźnika
8 zaślepek do łączników	1 pilot zdalnego sterowania
1 uchwyt kabla	1 instrukcja montażu i obsługi

● Dane techniczne

Taśma świetlna LED:

Nr modelu:	14158006L
Napięcie robocze:	220-240V~ 50/60Hz
Moc całkowita:	maks. 24 W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

Zasilacz sieciowy:

Nr modelu:	XY24LH-240100VH-EW
Napięcie robocze:	220-240V~ 50/60Hz
Prąd wyjściowy:	24V===, 1,0A, 24 W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

Bateria do pilota:

Typ:	CR2025, 3V
------	------------

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

■ **ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!**

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym zastosowaniem należy sprawdzić taśmę świetlną LED pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nie używać taśmy świetlnej LED w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Uszkodzony przewód zasilający oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W przypadku uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów zwrócić się do punktu serwisowego lub elektryka.
- Nie należy montować lampy na wilgotnej lub przewodzącej powierzchni.

- Taśmy świetlnej LED nie wolno łączyć elektrycznie z innymi taśmami świetlnymi LED.
- Połączenie wzajemne może być wykonane tylko przy użyciu dostarczonych złączy. Wszelkie otwarte końce muszą zostać uszczelnione przed użyciem.
- Nie należy włączać taśmy świetlnej LED do sieci elektrycznej, jeśli znajduje się w opakowaniu. Przed podłączeniem do sieci elektrycznej całkowicie rozłożyć artykuł.
- U niektórych osób może dojść do napadów epileptycznych lub utraty przytomności, jeśli będą narażone na określone błyski lub efekty świetlne. W razie symptomów epilepsji należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Podczas uruchomienia nie patrzeć w diody LED z bliskiej odległości.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).





Prawidłowy sposób postępowania

- Taśmę świetlną LED zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed zanieczyszczeniami i wysoką temperaturą.
- Aby taśmę świetlną LED całkowicie oddzielić od źródła zasilania, należy wyjąć zasilacz z gniazda wtykowego.




Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

-  **BATERIE NALEŻY PRZECHO-WYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!**
- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!**

Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
-  Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
-  **ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!**

Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.

- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii / akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Uruchomienie

- Usunąć materiał opakowania.
- Nie należy podłączać taśmy świetlnej LED do sieci zasilania, jeśli znajduje się ona w opakowaniu i jest zwinięta.

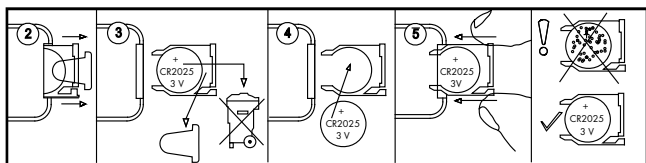
Wskazówka: należy pamiętać o tym, aby w bezpośrednim miejscu montażu znajdowało się gniazdo wtykowe.

● Wkładanie / wymiana baterii

Wskazówka: przed pierwszym użyciem zdjąć pasek izolacyjny z komory na baterie.

- Jeśli zasięg pilota osłabnie, należy wymienić baterie. W tym celu należy wyciągnąć szufladkę na baterię z pilota. Wyjąć baterię i włożyć nową.

Wskazówka: właściwa biegunowość pokazana jest na odwrotnej stronie pilota.



- Ponownie wsunąć komorę na baterie do pilota.

● Skracanie / łączenie taśmy świetlnej LED

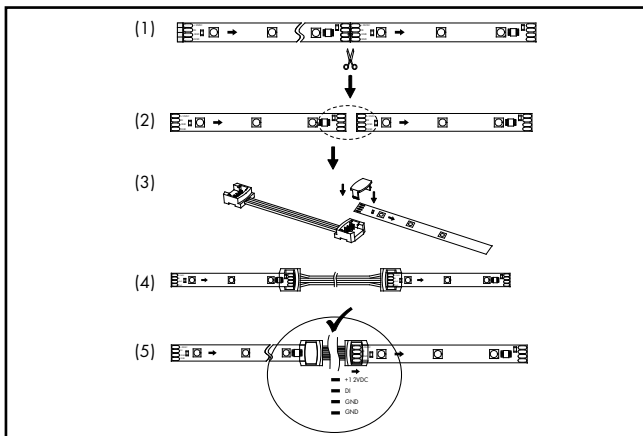
Taśma świetlna LED może być indywidualnie skracana i łączona. Przed wszystkimi pracami odłączyć oświetlenie przy taśmie świetlnej LED od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć adapter sieciowy z gniazdka.

- Wybrać żądaną długość

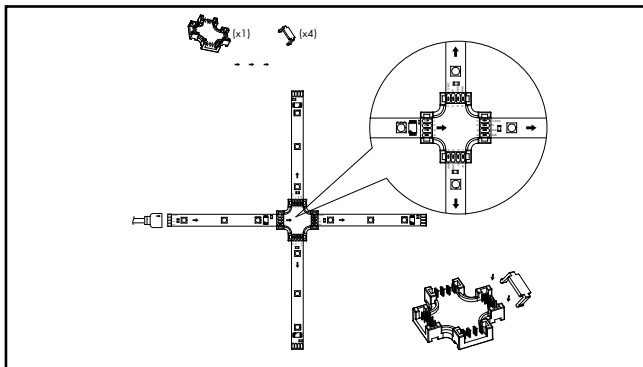
Wskazówka: należy uważać na to, aby skrócić taśmę świetlną LED we właściwym miejscu. Miejsce przecięcia leży dokładnie po środku biegunów i jest oznaczone czarną linią (+12 V DC, DI, GND, GND).

Taśmę skrócić przy pomocy nożyczek.

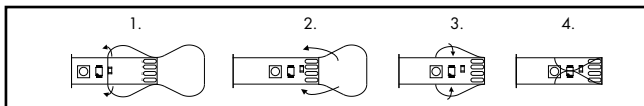
- Następnie wcisnąć oba końce na styki przecięcia złącza wtykowego. Przy podłączaniu taśmy świetlnej LED zwrócić uwagę na poprawną biegunowość połączenia (+12 V DC, DI, GND, GND) i na oznaczenia strzałkami na taśmie świetlnej LED. Nadrukowane strzałki muszą wskazywać jeden kierunek. Wcisnąć zaślepkę na każdy z końców złącza wtykowego. Sprawdzić, czy zamocowanie jest prawidłowe.



- Istnieje również możliwość indywidualnego łączenia taśmy świetlnej LED z 4-krotnym rozgałęźnikiem. W tym celu powtórzyć kroki z rozdziału „Skracanie / łączenie taśmy świetlnej LED”.



- Okleić otwarty koniec taśmy świetlnej LED paskiem klejącym, jeśli po skróceniu nie chce się tworzyć połączenia.

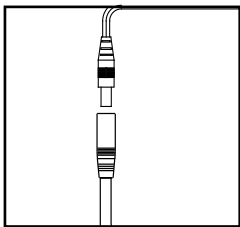


● Montaż taśmy świetlnej LED

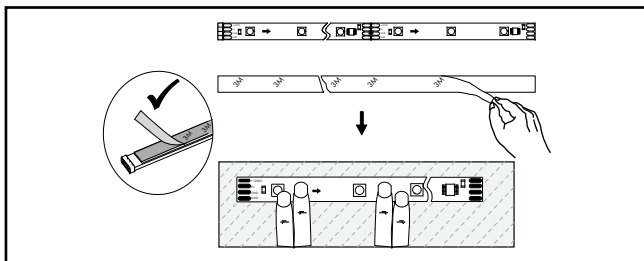
Wskazówka: zwrócić uwagę na to, aby powierzchnia montażu była czysta, wolna od tłuszczu i sucha. W przeciwnym wypadku może dojść do zmniejszenia przyczepności taśmy klejącej.

Wskazówka: należy pamiętać o tym, aby w bezpośrednim miejscu montażu znajdowało się gniazdo wtykowe.

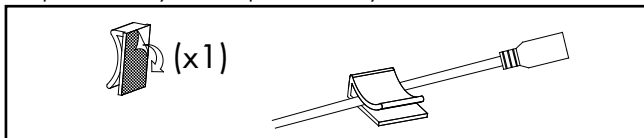
- Wybrać odpowiednią powierzchnię montażową.
- Przewód zasilający połączyć przy pomocy wtyczki bezpośrednio z gniazdkiem taśmy LED.



- Zdjąć folię ochronną z odwrotnej strony taśmy świetlnej LED. Taśmę świetlną LED przykleić przy użyciu taśmy samoprzylepnej na powierzchnię montażową i przycisnąć ją.



- Podczas zakładania taśmy świetlnej LED należy upewnić się, że czujnik w taśmie świetlnej LED nie jest zakryty, aby zapewnić możliwość ustawienia funkcji za pomocą pilota.
- Zdjąć folię ochronną z odwrotnej strony uchwytu kabla. Przykleić uchwyt kabla w wybranym miejscu, a następnie zacisnąć kabel z pobliza taśmy świetlnej LED w uchwycie kabla.



- Włożyć adapter sieciowy do gniazdka.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

Dokładną instrukcję obsługi z dalszymi informacjami dotyczącymi uruchomienia, montażu i technicznymi szczegółami można znaleźć do pobrania w portalu Lidla.

● Włączanie / wyłączenie taśmy świetlnej LED

- Nacisnąć przycisk ON / OFF na pilocie zdalnego sterowania, aby włączyć lub wyłączyć taśmę świetlną LED.

Wskazówka: przycisk OFF na pilocie zdalnego przeznaczone jest jedynie do krótkotrwałego wyłączenia taśmy świetlnej LED. Aby taśmę świetlną LED wyłączyć na stałe, należy odłączyć adapter sieciowy z gniazdka.

Wskazówka: taśma świetlna LED posiada funkcję pamięci. Zapisuje ona ostatnio ustawiony program.



Aby uzyskać szczegółowy przegląd wszystkich 166 programów, proszę zeskanować kod QR.

● Konserwacja i czyszczenie

- Przed wszystkimi pracami odłączyć oświetlenie przy taśmie świetlnej LED od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć adapter sieciowy z gniazdka.
- Do czyszczenia taśmy świetlnej LED należy używać suchej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Producent / Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana	88
Úvod	Strana	90
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana	91
Obsah dodávky	Strana	91
Technické údaje	Strana	92
Bezpečnost	Strana	92
Bezpečnostní pokyny.....	Strana	92
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana	94
Uvedení do provozu	Strana	95
Vložení a výměna baterií.....	Strana	96
Zkracování a spojování LED pásku.....	Strana	96
Montáž LED pásku	Strana	98
Zapínání a vypínání LED pásku.....	Strana	99
Údržba a čištění	Strana	100
Zlikvidování	Strana	100
Výrobce / Adresa servisu	Strana	101






Vysvětlení použitých piktogramů

	Přečtěte si návod k obsluze!
	Toto svítidlo je určené výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.
	U tohoto výrobku se jedná o světelnou dekoraci. Nepoužívejte toto svítidlo k osvětlení místnosti nebo jako noční světlo.
 a.c. AC	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)
V	Volt
A	Ampéry
Hz	Hertz (kmitočet)
W	Watt (činný výkon)
	Třída ochrany II
IP20	Svítidlo má druh ochrany „IP20“ a je určeno výhradně pro vnitřní použití v domácnostech.
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí
	Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Vysvětlení použitých piktogramů

SELV	Malé ochranné napětí
	Toto svítidlo není vhodné k použití s externími stmívači a elektronickými spínači.
	Nebezpečí výbuchu!
	Noste ochranné rukavice!
	Tak postupujete správně
	Před zkratem chráněný bezpečnostní transformátor
	Nezávislý provozní výrobek
	Polarita přípojky na síť elektrického proudu
 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)
 	Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
ta	Teplota okolního prostředí
tc.	Teplota tělesa v udaném bodě

Vysvětlení použitých piktogramů

	Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem
	Uchovávejte baterie mimo dosah dětí!
	Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.
Ra	Index podání barev
	Teplota světla v kelvinech
	lumen

Světelný LED pásek - 5 m

● Úvod



Tento dokument je zkrácenou tištěnou verzí kompletního návodu k obsluze. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku firmy Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zadáním čísla artiklu (IAN 373565_2104) zobrazit a stáhnout kompletní návod k obsluze.

VAROVÁNÍ! Dodržujte kompletní návod k obsluze a bezpečnostní pokyny, aby nedošlo ke zranění osob a věcným škodám. Krátký návod k obsluze je nedílnou součástí tohoto produktu. Před použitím výrobku se seznamte se všemi obslužnými a bezpečnostními pokyny. Krátký

návod k obsluze si dobře uschovejte a při předávání výrobku třetím osobám předejte i všechny dokumenty.



● Použití ke stanovenému účelu



Svítlidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze pro privátní použití v domácnosti, není vhodný pro komerční účely.

Jiné než popsané použití nebo změna na výrobku není dovolena a může vést k jeho poškození. Navíc je to spojeno s nebezpečím, jako je např. zkrat, požár, zásah elektrickým proudem. Tento výrobek je určen jen k normálnímu provozu.



U tohoto výrobku se jedná o světelnou dekoraci. Nepoužívejte toto svítidlo k osvětlení místnosti nebo jako noční světlo.

● Obsah dodávky

1 LED pásek, model 14158006L

4 spojky

1 síťový adaptér

8 krytky pro spojky

1 držák kabelu
3 lepicí pásky
1 4násobný rozdělovač

4 krytky pro 4násobný rozdělovač
1 dálkové ovládání
1 návod k montáži a obsluze

● Technické údaje

LED pásek:

Model č.: 14158006L
Provozní napětí: 220–240V~ 50/60 Hz
Celkový příkon: maximálně 24 W
Třída ochrany: II/□
Druh ochrany: IP20

Síťový adaptér:

Model č.: XY24LH-240100VH-EW
Provozní napětí: 220–240V~ 50/60 Hz
Výstupní proud: 24V \equiv , 1,0 A, 24 W
Třída ochrany: II/□
Druh ochrany: IP20

Baterie pro dálkové ovládání:

Typ: CR2025, 3 V

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny



**NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ
MALÝCH I VĚŠÍCH DĚTÍ!**

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte LED pásek, jestli není poškozený. Nikdy LED pásek nepoužívejte, pokud jste zjistili nějaká poškození.
- Poškozený přívodní kabel znamená ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Nestavte lampu na vlhké nebo vodivé podklady.
- Tento LED pásek se nesmí elektricky spojit s jinými LED pásky.
- Připojení musí být provedeno pouze při použití dodaných konektorů. Před použitím utěsňte všechny volné konce.
- LED pásek v obalu se nesmí připojovat na přívod elektrického proudu. Před připojením artiklu na síť elektrického proudu artikl úplně rozvíňte. Před připojením artiklu na síť elektrického proudu artikl úplně rozvíňte.
- U některých osob může dojít k epileptickým záchvatům nebo poruchám vědomí působením blesků nebo jiných světelných efektů. Při epileptických symptomech ihned vyhledejte lékařskou pomoc.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Nedívejte se za provozu zblízka do LED.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).



Tak postupujete správně

- Instalujte LED pásek tak, aby byl chráněn před znečištěním a silným zahřátím.
- K úplnému odpojení LED pásku od přívodu elektrického proudu se musí síťový adaptér vytáhnout ze zástrčky.




Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **DRŽTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ!**



- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!**

Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

-  Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



■ NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Uvedení do provozu

- Odstranit obalový materiál.
- LED pásek v obalu se nesmí připojit na přívod elektrického proudu.

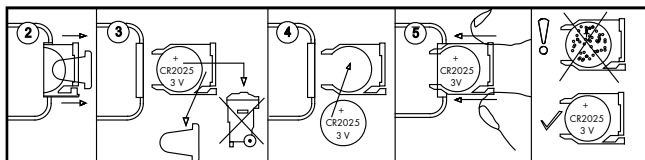
Upozornění: Dbejte na to, aby byla v bezprostřední blízkosti montážní plochy zásuvka.

● Vložení a výměna baterií

Upozornění: Před prvním použitím vytáhněte izolační pásek z přihrádky na baterie.

- Jestliže se zkrátí dosah dálkového ovladače, je třeba vyměnit jeho baterii. K tomu vytáhněte přihrádku na baterii z dálkového ovladače. Vyjměte baterii a vložte dovnitř novou baterii.

Poznámka: Správná polarita je zobrazena na zadní straně dálkového ovládání.



- Zasuňte schránku na baterii zpět do dálkového ovladače.

● Zkracování a spojování LED pásku

LED pásek lze individuálně zkrátit a spojit. Před jakoukoli prací na LED pásku odpojte svítidlo od elektrické sítě. Za tímto účelem vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

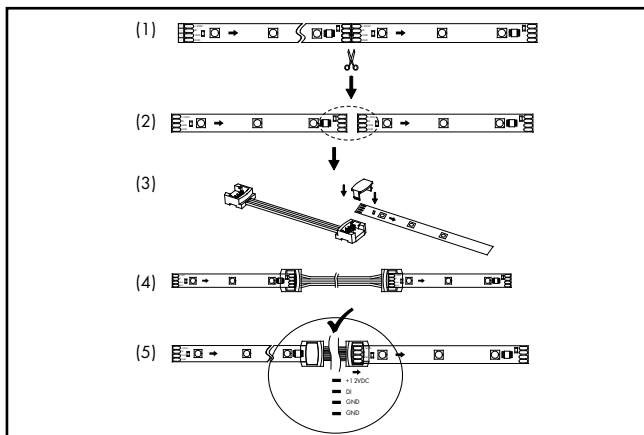
- Zvolit požadovanou délku

Upozornění: Dbejte na to, abyste zkrátili LED pásek na správném místě. Místo k rozdělení leží přesně uprostřed pólů a je označené černou linkou (+12V DC, DI, GND, GND).

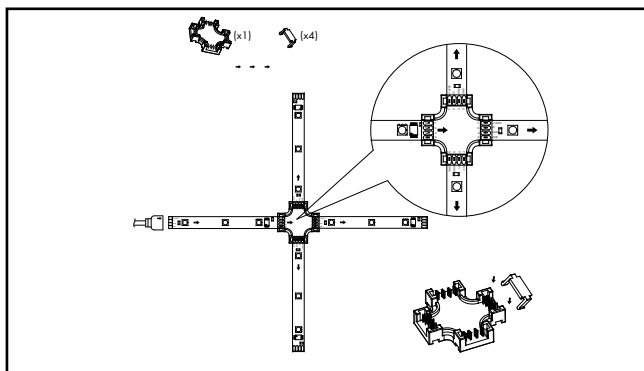
Zkraťte pásek nůžkami.

- Přitiskněte oba konce na řezné kontakty konektoru. Při připojování LED pásku dbejte na správnou polaritu spojení (+12V DC, DI, GND, GND) a na značení šipkami na LED pásku. Natištěné šipky musí

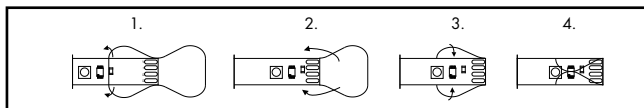
ukazovat jedním směrem. Zatlačte na konce spojky vždy jednu koncovou krytku. Zkontrolujte správné usazení.



- Máte možnost spojit LED pásek se 4násobným rozdělovačem. K tomu opakujte kroky z kapitoly „LED pásek zkrátit / spojit“.



- Pokud se po zkrácení pásek nespojíte, přelepte otevřený konec LED pásku lepicí páskou.

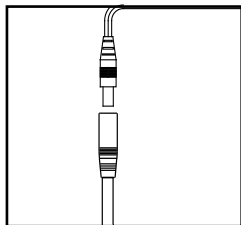


● Montáž LED pásku

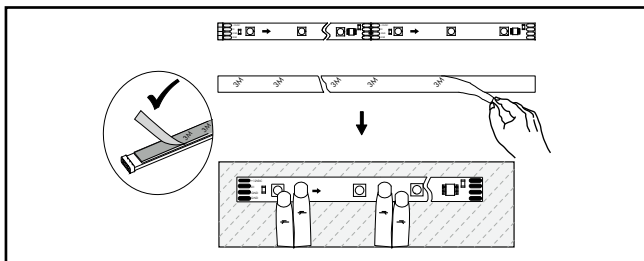
Upozornění: Dbejte na to, aby byla montážní plocha čistá, bez mastnoty a suchá. V opačném případě nebude lepicí páska správně držet.

Upozornění: Dbejte na to, aby byla v bezprostřední blízkosti montážní plochy zásuvka.

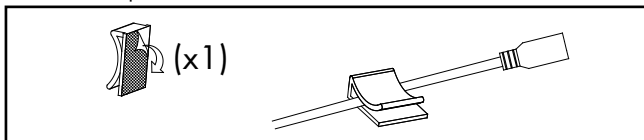
- Volit vhodnou montážní plochu.
- Připojte síťový připojovací kabel přímo do zdířky LED pásku pomocí zástrčky.



- Stáhněte ochrannou fólii ze zadní strany LED pásku. Nalepte LED pásek lepicí páskou na montážní plochu a pevně ho přitlačte.



- Při lepení LED pásku se ujistěte, že není senzor zakrytý, aby bylo možné nastavit funkce pomocí dálkového ovladače.
- Stáhněte ochrannou fólii ze zadní strany držáku kabelu. Nalepte držák kabelu na požadované místo a potom upněte kabel z blízkosti LED pásku do držáku kabelu.



- Zastrčte síťový adaptér do zásuvky.

Nyní je svítidlo připravené k použití.

Přesný návod k obsluze s dalšími informacemi o uvedení do provozu, montáži a s technickými detaily najdete ke stažení na portálu firmy Lidl.

● Zapínání a vypínání LED pásku

- K zapnutí nebo vypnutí LED pásku stiskněte tlačítko ON / OFF na dálkovém ovladači.

Upozornění: Tlačítko OFF na dálkovém ovladači je určeno pouze ke krátkodobému vypnutí LED pásku. Pro úplné vypnutí LED pásku vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

Poznámka: LED pásek má paměťovou funkci. Ukládá do paměti naposledy nastavený program.



Pro podrobný přehled všech 166 programů skenujte QR kód.

● Údržba a čištění

- Před jakoukoli prací na LED pásku odpojte svítidlo od elektrické sítě. Za tímto účelem vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Používejte k čištění LED pásku suchý hadr, který nepouští vlákna.

● Zlikvidování



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

● Výrobce / Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NĚMECKO

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

Legenda použitých piktogramov	Strana 104
Úvod	Strana 106
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 107
Obsah dodávky	Strana 108
Technické údaje	Strana 108
Bezpečnosť	Strana 109
Bezpečnostné upozornenia	Strana 109
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 111
Uvedenie do prevádzky	Strana 112
Vkladanie / výmena batérií	Strana 113
Skracovanie / spájanie LED pásu	Strana 113
Montáž LED pásu	Strana 115
Za- / vypnutie LED pásu	Strana 117
Údržba a čistenie	Strana 117
Likvidácia	Strana 117
Výrobca / Servisná adresa	Strana 118

Legenda použitých piktogramov



Prečítajte si návod na obsluhu!



Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.



V prípade tohto výrobku ide o svetelnú dekoráciu. Toto svietidlo nepoužívajte na osvetlenie miestností alebo ako nočné svetlo.



Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)

V

Volt

A

Ampér

Hz

Hertz (frekvencia)

W

Watt (efektívny výkon)



Trieda ochrany II

IP20

Svietidlo disponuje stupňom ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.



Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!



Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti








Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Legenda použitých piktogramov

SELV	Ochranné nízke napätie
	Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
	Nebezpečenstvo explózie!
	Noste ochranné rukavice!
	Takto postupujete správne
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
	Nezávislý prevádzkový prístroj
	Polarita sieťového pripojenia
	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)
	Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
ta	Teplota okolia
tc.	Teplota schránky na uvedenom bode

Legenda použitých piktogramov

	Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom
	Batérie skladujte mimo dosahu detí!
	Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
Ra	Index reprodukcie farieb
	Teplota svetla v Kelvin
	Lúmen

LED svetelný pás, 5 m

● Úvod



Tento dokument je skrátenou tlačenou verziou celého návodu na ovládanie. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN 373565_2104) si môžete prezrieť a stiahnuť kompletný návod na ovládanie.

VAROVANIE! Dodržiavajte celý návod na ovládanie a bezpečnostné pokyny, aby nedošlo k poraneniu osôb a vecným škodám. Krátky návod je súčasťou tohto výrobku. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými ovládacími a bezpečnostnými pokynmi. Krátky návod si dobre

uschovajte a pri predaní výrobku tretím osobám im vydajte i všetky podklady.



● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený iba pre nasadenie v súkromných domácnostiach a nie pre komerčné využitie. Iné používanie ako vyššie popísané je neprípustné a vedie k poškodeniu tohto produktu. Okrem toho je to spojené s nebezpečenstvami ako napr. skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď. Tento výrobok je určený len na normálnu prevádzku.



V prípade tohto výrobku ide o svetelnú dekoráciu. Toto svietidlo nepoužívajte na osvetlenie miestností alebo ako nočné svetlo.

● Obsah dodávky

1 LED pás, model 14158006L	3 lepiace pásiky
1 sieťový adaptér	1 4-násobný rozvádzač
4 spojky	4 uzatváracie uzávery pre 4-násobný rozvádzač
8 uzatváracích uzáverov pre spojky	1 diaľkové ovládanie
1 držiak káblov	1 návod na montáž a používanie

● Technické údaje

LED pás:

Model č.:	14158006L
Prevádzkové napätie:	220-240V~ 50/60 Hz
Celkový výkon:	max. 24 W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

Sieťový diel:

Model č.:	XY24LH-240100VH-EW
Prevádzkové napätie:	220-240V~ 50/60 Hz
Výstupný prúd:	24V===, 1,0 A, 24 W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

Batéria pre diaľkové ovládanie:

Typ:	CR2025, 3 V
------	-------------

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

■ **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia LED pásu. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, Váš LED pás za žiadnych okolností nepoužívajte.
- Poškodené sieťové pripojovacie vedenie znamená ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím výrobku (pozri „Technické údaje“).

- Bezpodmienečne zabráňte styku vedení a kontaktov vedúcich napätie s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte LED pás, keď je prikrytý predmetmi alebo vložený do určitého povrchu.
- Svetidlo nemontujte na vlhkých alebo vodivých podkladoch.
- Tento LED pás nesmie byť elektricky spájaný s iným LED pásom.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klinčov.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Sieťovej zástrčky ani LED pásu sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami.
- Používajte výlučne priložené náhradné diely, inak zanikajú všetky garančné nároky.
- Nespájajte tento LED pás s výrobkom od iného výrobcu.
- Prepojenie smie byť vykonané iba s použitím dodaných konektorov. Všetky otvorené konce musia byť pred použitím utesnené.
- Nepoužívajte LED pás, keď je prikrytý inými objektami.
- LED pás nemožno zapájať do elektrickej siete, pokiaľ je v obale. Výrobok úplne rozviňte predtým, ako ho zapojíte do prúdovej siete.
- U niektorých osôb môže pri vystavení určitým zábleskovým svetlám alebo svetelným efektom dôjsť k epileptickému záchvatu alebo utrpeniu poruchy vedomia. Pri epileptických príznakoch ihneď vyhľadajte lekára.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED.
- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).





Takto postupujete správne

- LED pás namontujte tak, aby bol chránený pred znečistením a príliš silným zahriatím.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy postupujte rozvážne. LED pás v žiadnom prípade nepoužívajte, ak ste práve nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Pred používaním sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným LED pásom.
- Ak chcete LED pás úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť sieťový adaptér z elektrickej zásuvky.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

-  **BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DETÍ!**
- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!**
Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
-  Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarity (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Uvedenie do prevádzky

- Odstráňte obalový materiál.

- LED pás nemožno zapájať do elektrickej siete, pokiaľ je v obale a je zvinutý.

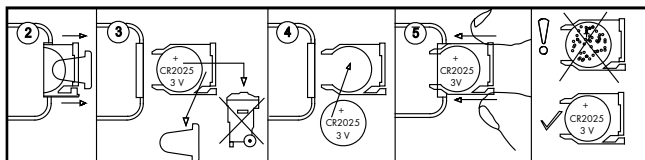
Poznámka: Dbajte na to, aby sa v bezprostrednej blízkosti montážnej plochy nachádzala zástrčka.

● Vkladanie / výmena batérií

Upozornenie: Pred prvým použitím odstráňte izolačný pásik z priečinka pre batérie.

- Ak dosah diaľkového ovládania zoslabne, musíte vymeniť batériu. Vyberte preto zásuvku pre batériu z diaľkového ovládania. Vyberte batériu a vložte novú batériu.

Poznámka: Správna polarita je zobrazená na zadnej strane diaľkového ovládania.



- Priečinko pre batérie opäť zasuňte do diaľkového ovládania.

● Skracovanie/spájanie LED pásu

LED pás je možné individuálne skrútiť a pripojiť. Pred každou prácou na LED páse odpojte svetidlo od elektrickej siete. Vytiahnite preto sieťový adaptér zo zásuvky.

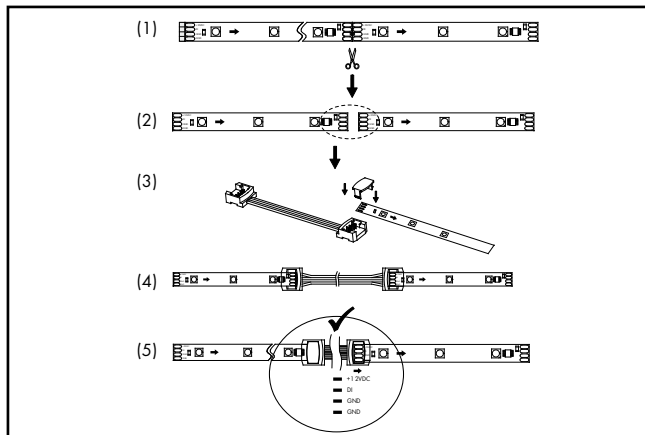
- Zvoľte želanú dĺžku.

Poznámka: Dávajte pozor, aby ste LED pás skrútili na správnom mieste. Miesto rezu sa nachádza presne v strede pólov a je vyz-

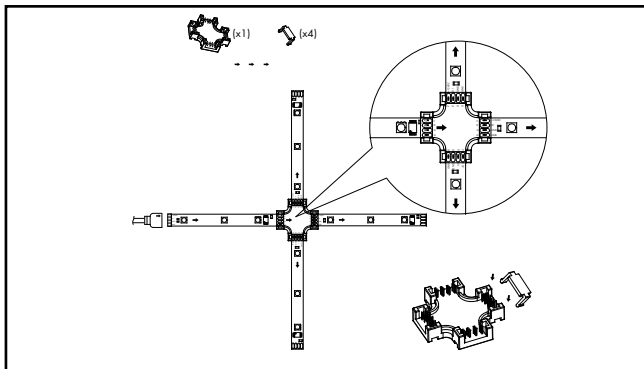
načené čiernou líniou (+12V DC, DI, GND, GND).

Skráťte LED pás pomocou nožníc.

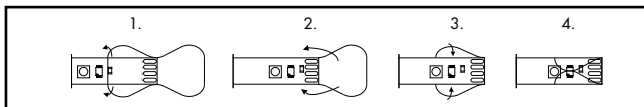
- Zatlačte oba konce LED pásu na rezné kontakty konektora. Pri pripojovaní LED pásu dbajte na správnu polaritu spojenia (+12V DC, DI, GND, GND) a na značky šípok na LED pásu. Vytlačené šípky musia smerovať jedným smerom. Zatlačte zakaždým jeden uzatvárací uzáver na konce konektora. Skontrolujte správnosť osadenia.



- Máte možnosť spojiť LED pás so 4-násobným rozvádzačom. Zopakujte preto kroky z kapitoly „Skracovanie/spájanie LED pásu“.



- Prelepte otvorený koniec LED pásu lepiacim pásikom, ak po skrátení pásu nechcete vytvoriť žiadne spojenie.

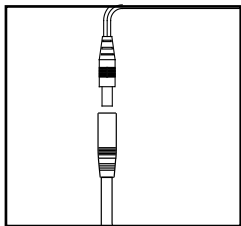


● Montáž LED pásu

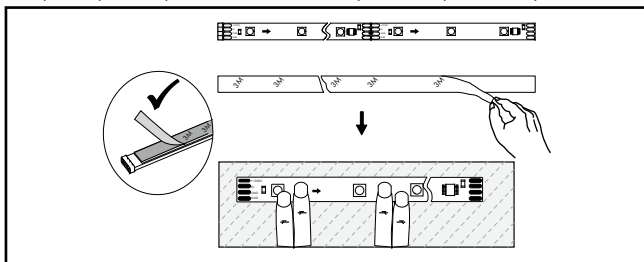
Poznámka: Dbajte na to, aby bola montážna plocha čistá, bez mastnôt a suchá. Inak môže byť ovplyvnená priliehavosť lepiaceho pásika.

Poznámka: Dbajte na to, aby sa v bezprostrednej blízkosti montážnej plochy nachádzala zástrčka.

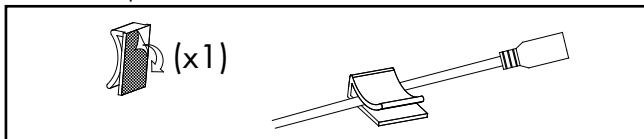
- Zvoľte vhodnú montážnu plochu.
- Spojte sieťové pripojovacie vedenie pomocou zástrčky priamo so zásuvkou LED pásu.



- Odstráňte ochrannú fóliu zo zadnej strany LED pásu. Nalepte LED pás lepiacim pásom na montážnu plochu a pevne ho pritlačte.



- Pri lepení LED pásu sa uistite, či nie je zakrytý senzor v LED páse, aby bolo možné nastaviť funkcie pomocou diaľkového ovládania.
- Odstráňte ochrannú fóliu zo zadnej strany držiaka káblov. Nalepte držiak káblov na želané miesto a následne upevnite kábel z blízkosti LED pásu do držiaka káblov.



- Zapojte sieťový adaptér do sieťovej zásuvky.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

Podrobný návod na používanie s ďalšími informáciami o uvedení do prevádzky, montáži a technických podrobnostiach si môžete stiahnuť na portáli Lidl.

● Za- / vypnutie LED pásu

- Stlačte tlačidlo ON / OFF diaľkového ovládania pre za- alebo vypnutie LED pásu.

Poznámka: Tlačidlo OFF diaľkového ovládania je vhodné len pre krátkodobé vypínanie LED pásu. Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky, aby ste LED pás trvale vypli.

Poznámka: LED pás disponuje funkciou pamäte. Táto ukladá naposledy nastavený program.



Pre podrobný prehľad všetkých 166 programov naskenujte QR kód.

● Údržba a čistenie

- Pred každou prácou na LED páse odpojte svietidlo od elektrickej siete. Vytiahnite preto sieťový adaptér zo zásuvky.
- Na čistenie LED pásu používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérii / akumulátorových batérii ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Výrobca/ Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 120
Introducción	Página 122
Especificaciones de uso.....	Página 123
Volumen de suministro.....	Página 124
Características técnicas	Página 124
Seguridad	Página 125
Indicaciones de seguridad	Página 125
Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías	Página 127
Puesta en funcionamiento	Página 128
Colocar/cambiar las pilas	Página 128
Acortar/unir la cinta de luz LED	Página 129
Montar la cinta de luz LED	Página 131
Encender/apagar la cinta de luz LED.....	Página 132
Mantenimiento y limpieza	Página 133
Eliminación	Página 133
Fabricante / Dirección del servicio técnico	Página 134

Leyenda de pictogramas utilizados



¡Lea el manual de instrucciones!



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.



Este artículo es un lámpara decorativa. No utilice esta lámpara para iluminar espacios interiores ni como luz nocturna.



Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)

V

Voltio

A

Amperio

Hz

Hercio (frecuencia)

W

Vatio (potencia real)



Clase de protección II

IP20

La lámpara cuenta con un grado de protección «IP20» y únicamente se recomienda su uso en espacios domésticos interiores privados.



¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!




Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños








¡Daños medioambientales por un reciclaje indebido de las pilas / baterías!

Leyenda de pictogramas utilizados

SELV	Tensión baja de seguridad
	Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
	¡Peligro de explosión!
	¡Use guantes de seguridad!
	Cómo proceder de forma segura
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
	Dispositivo de funcionamiento independiente
	Polaridad de la conexión
	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)
	¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
ta	Temperatura ambiental
tc.	Temperatura de la carcasa en el punto determinado

Leyenda de pictogramas utilizados

	¡Advertencia! Peligro de descarga eléctrica
	¡Mantener las pilas fuera del alcance de los niños!
	El embalaje está compuesto por papel 100 % reciclado.
Ra	Índice de reproducción cromática
	Temperatura lumínica en kelvin
	Lumen

Cinta de ledes de 5 m

● Introducción



Este documento se trata de una copia impresa acortada del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR accede directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) donde, introduciendo el número de artículo (IAN 373565_2104), puede consultar y descargar el manual de instrucciones completo.

¡ADVERTENCIA! Observe el manual de instrucciones completo y las indicaciones de seguridad para evitar daños personales y materiales. La guía rápida forma parte integrante del producto. Familiarícese con

las indicaciones de uso y de seguridad antes de comenzar a utilizar el producto. Conserve esta guía rápida y asegúrese de proporcionar todos los documentos relacionados con el producto en caso de entregarlo a terceros.



● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. El aparato está diseñado exclusivamente para ser utilizado con fines domésticos privados y no debe utilizarse con fines comerciales. Está prohibido utilizar el producto con otros fines a los indicados ya que podría resultar dañado. Además, podría conllevar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.



Este artículo es un lámpara decorativa. No utilice esta lámpara para iluminar espacios interiores ni como luz nocturna.

● Volumen de suministro

1 cinta de luz LED, modelo 14158006L	1 distribuidor de 4 vías
1 adaptador de red	4 tapones para el distribuidor de 4 vías
4 conectores	1 mando a distancia
8 tapones para los conectores	1 manual de instrucciones de uso y montaje
1 soporte para cable	
3 cintas adhesivas	

● Características técnicas

Cinta de luz LED:

Modelo n.º: 14158006L

Tensión de funcionamiento: 220-240V ~ 50/60 Hz

Potencia total: máx. 24 W

Clase de protección: II/□

Tipo de protección: IP20

Fuente de alimentación:

N.º de modelo: XY24LH-240100VH-EW

Tensión de funcionamiento: 220-240V ~ 50/60 Hz

Corriente de salida: 24V $\overline{=}$, 1,0 A, 24 W

Clase de protección: II/□

Tipo de protección: IP20

Pila para el mando a distancia:

Tipo: CR2025, 3 V

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

■ ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!

No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin supervisión. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que su uso implica. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de cada uso compruebe que la cinta de luz LED no está dañada. Nunca utilice la cinta de luz LED si detecta en ella cualquier tipo de desperfecto.
- Los cables de alimentación dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. En caso de daños, reparaciones u otros problemas en el producto, diríjase al centro de servicio técnico o a un técnico electricista.
- No instale la lámpara en superficies húmedas o conductoras de la electricidad.

- Esta cinta de luz LED no puede conectarse eléctricamente a otra cinta de luz LED.
- Solo es posible realizar una interconexión con el conector macho suministrado. Todos los extremos abiertos deben aislarse antes de la utilización.
- La cinta de luz LED no debe conectarse a la red eléctrica mientras se encuentre dentro del embalaje. Despliegue completamente el artículo antes de conectarlo a la red eléctrica.
- En algunas personas pueden presentarse ataques epilépticos o trastornos del estado de conciencia cuando están expuestas a destellos o a efectos de luz. Si detecta síntomas epilépticos acuda inmediatamente a un médico.



Evite peligros de encendido y lesiones

- Cuando la luz esté encendida, no mire al LED directamente a poca distancia.
- No observe el LED con un instrumento óptico (por ej., una lupa).





Cómo proceder de forma segura

- Monte la cinta de luz LED de forma que esté protegida de la suciedad y de temperaturas demasiado altas.
- Para retirar la cinta de luz LED completamente de la corriente, es necesario sacar el adaptador de red de la toma de corriente.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías

-  **¡MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!**
- **¡PELIGRO DE MUERTE!**
Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
-  No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas / baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas / baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas / baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas / baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas / baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!



¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!

- Las pilas / baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas / baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
 - Utilice únicamente pilas / baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas / baterías usadas con nuevas!

- Retire las pilas / baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila / batería indicado!
- Introduzca las pilas / baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas / baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila / batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas / baterías agotadas del producto.

● Puesta en funcionamiento

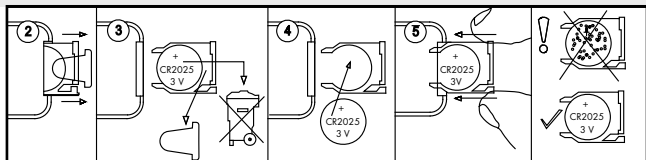
- Retirar el material de embalaje.
- La cinta de luz LED no debe conectarse a la fuente de alimentación mientras se encuentre dentro del embalaje y enrollada.
Nota: Asegúrese de que alrededor de la superficie de montaje se encuentre una toma de corriente.

● Colocar/cambiar las pilas

Nota: Quitar las cintas de aislamiento del compartimento de la pila antes del primer uso.

- Si el alcance del mando a distancia disminuye, cambie la pila. Extraiga el compartimento de la pila del mando a distancia. Extraiga la pila gastada y coloque una nueva.

Nota: La polaridad correcta se muestra en la parte trasera del mando a distancia.



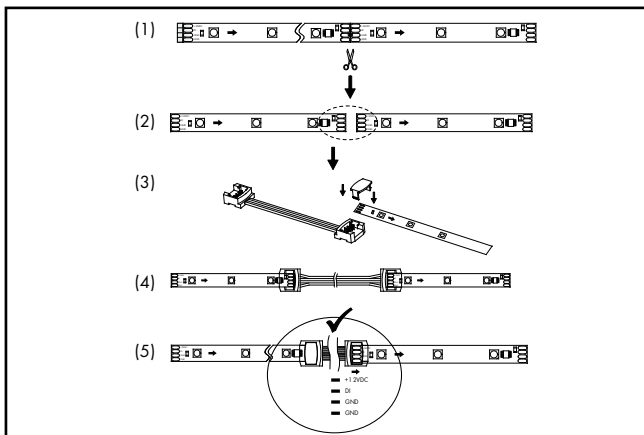
- Coloque de nuevo el compartimiento de la pila en el mando a distancia.

● Acortar/unir la cinta de luz LED

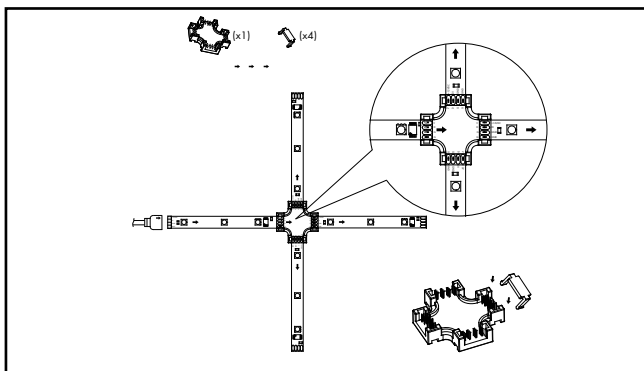
La cinta de luz LED puede acortarse o unirse individualmente. Desenchufe el aparato de la red eléctrica para la limpieza de la cinta de luz LED. Para ello, saque el adaptador de red de la toma de corriente.

- Seleccionar la longitud deseada

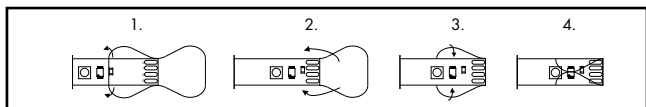
Nota: Asegúrese de cortar la cinta de luz LED por el lugar adecuado. El punto de corte se encuentra justo entre los polos y está marcado con una línea negra (+12V CC, DI, GND, GND). Corte la tira de luz LED utilizando unas tijeras.
- Presionar ambos extremos sobre los contactos de corte del conector. Cuando conecte la cinta de luz LED tenga en cuenta que la polaridad sea la correcta (+12 V CC, DI, GND, GND), así como las marcas de flecha de la cinta de luz LED. Las flechas deben apuntar a la misma dirección. Coloque un tapón en cada extremo del conector. Compruebe que el ajuste es correcto.



- También tiene la opción de conectar la cinta de luz LED con un distribuidor de 4 vías. Para ello, repita los pasos indicados en el apartado «Acortar/unir la cinta de luz LED».



- Pegue el extremo abierto de la cinta de luz LED con la cinta adhesiva en caso de querer realizar una conexión tras acortarla.

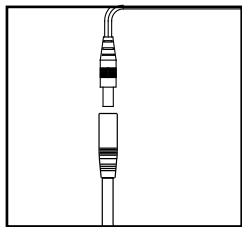


● Montar la cinta de luz LED

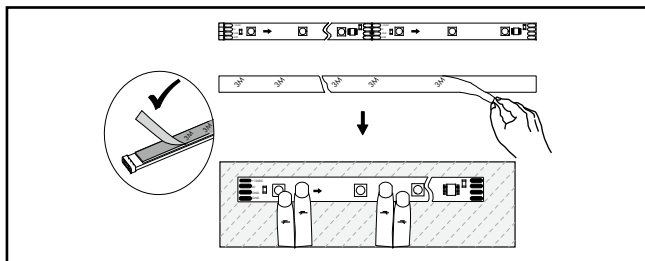
Nota: Asegúrese de que la superficie de montaje esté limpia, seca y sin grasa. De lo contrario podrían verse afectadas las propiedades de la cinta adhesiva.

Nota: Asegúrese de que alrededor de la superficie de montaje se encuentre una toma de corriente.

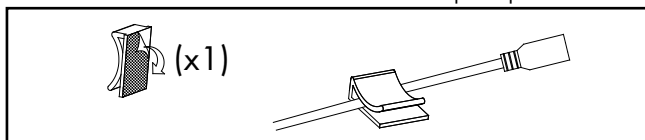
- Seleccionar una superficie de montaje adecuada.
- Conectar el cable de alimentación, utilizando el enchufe, directamente en la clavija de la cinta de luz LED.



- Retire la lámina protectora de la parte trasera de la cinta de luz LED. Pegue la cinta de luz LED con la cinta adhesiva en la superficie de montaje y apriete bien.



- Al pegar la cinta de luz LED, asegúrese de que el sensor de la cinta de luz LED no queda cubierto, para así garantizar la configuración de las funciones del mando a distancia.
- Retire la lámina protectora de la parte trasera del portacable. Pegue el soporte para cable en el lugar deseado y después sujete el cable cerca de la cinta de luz LED en el soporte para cable.



- Conecte el adaptador de red a la toma de corriente.

Ya puede utilizar la lámpara.

En el portal de Lidl puede descargar un manual de instrucciones más detallado con información adicional sobre la puesta en funcionamiento, el montaje y otros detalles técnicos.

● Encender / apagar la cinta de luz LED

- Pulse la tecla ON/OFF del mando a distancia para encender o apagar la cinta de luz LED.

Nota: La tecla OFF del mando a distancia solo es adecuada para un apagado breve de la cinta de luz LED. Retire el adaptador de red de la toma de corriente para apagar la cinta de luz LED de manera permanente.

Nota: La cinta de luz LED cuenta con una función de memoria. Esta guarda el último programa seleccionado.



Para obtener una descripción detallada de los 166 programas, escanee el código QR.

● Mantenimiento y limpieza

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica para la limpieza de la cinta de luz LED. Para ello, saque el adaptador de red de la toma de corriente.
- Limpie la cinta de luz LED con un paño seco y sin pelusas.

● Eliminación



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● **Fabricante / Dirección del servicio técnico**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Bilon

ALEMANIA

Tlf.: +49 2961 / 9712-800

Fax: +49 2961 / 9712-199

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 136
Indledning	Side 138
Formålsbestemt anvendelse	Side 139
Leverede dele.....	Side 139
Tekniske data.....	Side 140
Sikkerhed	Side 140
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 140
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer	Side 142
Ibrugtagning	Side 143
Indsætning / skift af batterier	Side 144
Afkort / forbind LED-bånd	Side 144
Montering af LED-bånd	Side 146
Tænding / slukning af LED-båndet.....	Side 148
Vedligeholdelse og rengøring	Side 148
Bortskaffelse	Side 149
Producent / Serviceadresse	Side 149

Billedtekst til de anvendte piktogrammer



Læs betjeningsvejledningen!



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs drift, i tørre og lukkede rum.



Ved denne artikel drejer det sig om en lysdekoration. Anvend ikke denne lampe til rumbelysning eller som natlys.



a.c. AC

Vekselspænding (strøm- og spændingsart)

V

Volt

A

Ampere

Hz

Hertz (frekvens)

W

Watt (aktiv effekt)



Beskyttelsesklasse II

IP20

Lampen har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private hjem.



Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!



Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn







Miljøskader pga. forkert bortskaffelse af batterier / genopladelige batterier!

Billedtekst til de anvendte piktogrammer

SELV	Meget lav spænding
	Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	Eksplosionsfare!
	Bær beskyttelseshandsker!
	Sådan forholder du dig rigtigt
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
	Uafhængigt driftsapparat
	Strømtilslutningens polaritet
	Jævnspænding (strøm- og spændingsform)
	Bortskaf emballage og apparat miljøvenligt!
ta	Omgivelsestemperatur
tc.	Kabinettemperatur ved angivet punkt
	Advarsel! Fare for elektrisk stød

Billedtekst til de anvendte piktogrammer

	Batterier opbevares udenfor børns rækkevidde!
	Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
Ra	Farvegengivelsesindeks
	Lystemperatur i kelvin
	Lumen

LED-bånd, 5 meter

● Indledning



Dette dokument er en forkortet, trykt udgave af den komplette betjeningsvejledning. Ved at scanne QR-koden har du direkte adgang til Lidl-service-siden (www.lidl-service.com) og kan åbne den komplette betjeningsvejledning ved at indtaste varenummeret (IAN 373565_2104) og downloade den.

ADVARSEL! Vær opmærksom på den komplette betjeningsvejledning og sikkerhedshenvisningerne, for at undgå personskader og materielle skader. Den korte vejledning er del af dette produkt. Gør dig før brug af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger. Opbevar den korte vejledning forsvarligt og udlever alle bilag, hvis du giver produktet videre til tredjepart.



● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette apparat er kun beregnet til indsatsen i private husholdninger og ikke til den erhvervs-mæssige brug.

En anden anvendelse end før beskrevet er ikke tilladt og fører til beskadigelse af dette produkt. Derudover er dette forbundet med farer, som fx kortslutning, brand, elektrisk stød, etc. Dette produkt er kun beregnet til normal drift.



Ved denne artikel drejer det sig om en lysdekoration. Anvend ikke denne lampe til rumbelysning eller som natlys.

● Leverede dele


1 LED-bånd, model 14158006L
1 strømadapter
4 forbinder

8 afslutningshætter til forbinder
1 ledningsholder
3 klæbestrimler


- 1 4-vejs-fordeler
- 4 afslutningshætter til 4-vejs-fordeler
- 1 fjernbetjening
- 1 montage- og betjeningsvejledning

● Tekniske data

LED-bånd:

- Modelnummer: 14158006L
- Driftspænding: 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Samlet effekt: maks. 24 W
- Beskyttelsesklasse: II / 
- Beskyttelsesart: IP20

Strømforsyning:

- Modelnummer: XY24LH-240100VH-EW
- Driftspænding: 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Udgangsstrøm: 24 V $\overline{=}$, 1,0 A, 24 W
- Beskyttelsesklasse: II / 
- Beskyttelsesart: IP20

Batteri til fjernbetjening:

- Type: CR2025, 3

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger



LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for

kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller mht. sikker brug af apparatet er blevet vejledt og har forstået de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.




Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontrollér inden hver ibrugtagning LED-båndet for eventuelle beskadigelser. Benyt aldrig LED-båndet, hvis du konstaterer nogle beskadigelser.
- En beskadiget tilslutningsledning betyder livsfare gennem elektrisk stød. Kontakt ved beskadigelser, reparationer eller andre problemer serviceværkstedet eller en elektriker.
- Montér lampen ikke på fugtige eller ledende undergrunde.
- Dette LED-bånd må ikke forbindes elektrisk med et andet LED-bånd.
- En mellemforbindelse må kun ske med leverede stikforbindelser. Alle åbne ender skal isoleres inden brug.
- LED-båndet må ikke forbindes med strømnettet, mens det befinder sig i emballagen. Tag produktet helt ud, inden du tilslutter det til strømnettet.
- Hos nogle personer kan det komme til epileptiske anfald eller bevidsthedsforstyrrelser, når de udsættes for blitzlys eller lyseffekter. Opsøg ved epileptiske symptomer omgående en læge.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

-  Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.

- Se ved drift aldrig ind i LED'en fra kort afstand.
- Betragt ikke LED'en med et optisk instrument (fx lup).



Sådan forholder du dig rigtig

- Montér LED-båndet således, at det er beskyttet mod snavs og for kraftig opvarmning.
- For at fjerne LED-båndet fuldstændigt fra strømforsyningen, skal strømadapteren trækkes ud af stikkontakten.




Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer

-  **OPBEVAR BATTERIER UDENFOR BØRNS DER RÆKKEVIDDE!**

- **LIVSFARE!**

Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!

-  Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.

- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!

- **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!**



Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelsehandsker.

- I tilfælde af en lækage hos batterierne / akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier / akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier / akkuer med nye!
- Fjern batterierne / akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri- / akkutype!
- Indsæt batterier / akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri / akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet / det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, frugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier / akkuer omgående fra produktet.

● Ibrugtagning

- Fjern emballagematerialet.
- LED-båndet må ikke forbindes med forsyningsnettet, mens det befinder sig i emballagen.

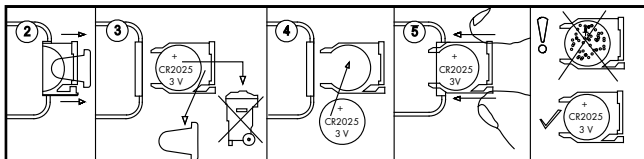
Bemærk: Sørg for, at der befinder sig en stikkontakt i umiddelbar nærhed af monteringsfladen.

● Indsætning / skift af batterier

Bemærk: Fjern inden den første ibrugtagning isoleringsstrimlen fra batterirummet.

- Når fjernbetjeningens rækkevidde aftager, skal batteriet skiftes. Træk dertil batteriskuffen ud af fjernbetjeningen. Fjern batteriet og indsæt et nyt batteri.

Bemærk: Den rigtige polaritet vises på fjernbetjeningens bagside.



- Skub batterirummet igen ind i fjernbetjeningen.

● Afkort / forbind LED-bånd

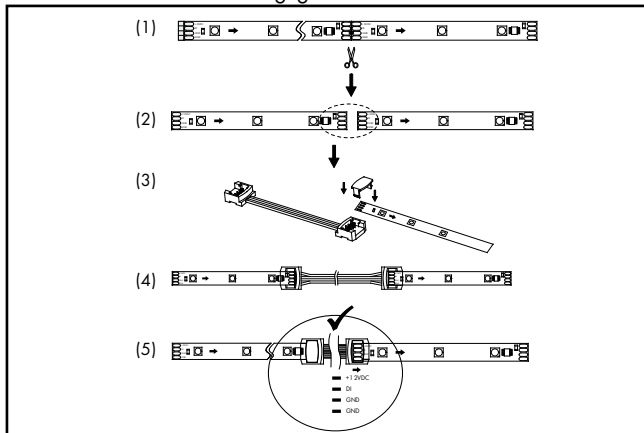
LED-båndet kan afkortes og forbindes individuelt. Fjern lampen inden samtlige arbejdsopgaver ved LED-båndet fra strømnettet. Træk dertil strømforsyningen ud af stikkontakten.

- Vælg de ønskede længde

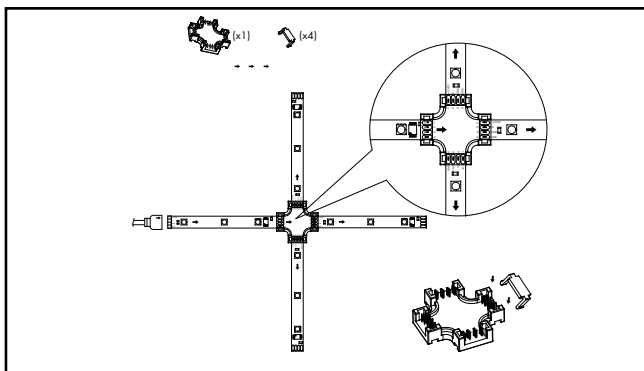
Bemærk: Vær opmærksom på, at du afkorter LED-båndet på det rigtige sted. Skærefluden befinder sig nøjagtigt i midten af plus- og minuspolerne og er markeret med en sort linje (+12 V DC, DI, GND, GND).

Afkort båndet med en saks.

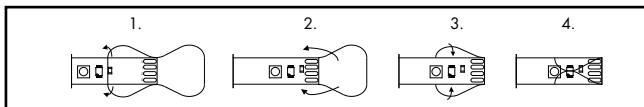
- Tryk begge ender på skærekontakterne af stikforbindelsen. Vær ved tilslutningen af LED-båndet opmærksom på forbindelsens korrekte polaritet (+12 V DC, DI, GND, GND) og pilemarkeringerne på LED-båndet. De påtrykte pile skal pege i en retning. Tryk efterfølgende henholdsvis en endehætte på enderne af stikforbinderen. Kontroller at den sidder rigtig.



- Du har også mulighed for at forbinde LED-båndet med en 4-vejs-fordeler. Gentag hertil trinene fra kapitlet "Afkort / forbind LED-bånd".



- Luk den åbne ende af LED-båndet med klæbestrimlen, hvis du efter afkortningen ikke ønsker at oprette en forbindelse.



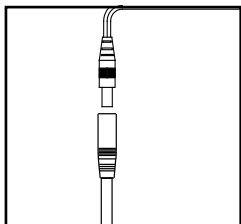
● Montering af LED-bånd

Bemærk: Sørg for at monteringsfladen er ren, fedtfri og tør. Ellers kan klæbebåndets hæfteevne være påvirket.

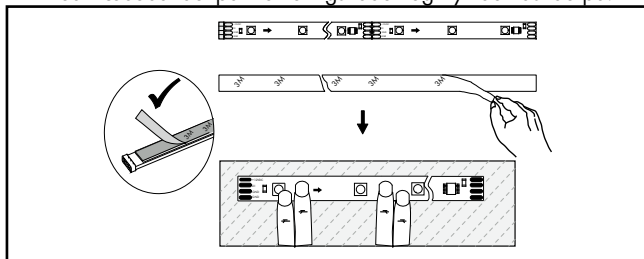
Bemærk: Sørg for, at der befinder sig en stikkontakt i umiddelbar nærhed af monteringsfladen.

- Vælg en egnet monteringsflade.

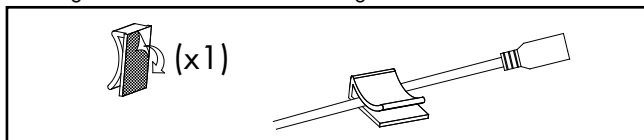
- Forbind tilslutningsledningen ved hjælp af stikket direkte med bøsningen af LED-båndet.



- Fjern beskyttelsesfolien på LED-båndets bagside. Klæb LED-båndet med klæbebåndet på monteringsfladen og tryk det fast derpå.



- Vær ved påklæbning af LED-båndet opmærksom på, at sensoren i LED-båndet ikke tildækkes, for at sikre, at funktionerne stadig kan indstilles ved hjælp af fjernbetjeningen.
- Fjern beskyttelsesfolien på bagsiden af ledningsholderen. Klæb ledningsholderen på det ønskede sted og klem efterfølgende ledningen fra LED-båndet fast i ledningsholderen.



- Sæt strømadapteren i stikkontakten.

Din lampe er nu driftsklar.

En nøjagtig betjeningsvejledning med yderligere informationer om ibrugtagning, montering og tekniske detaljer kan downloades på Lidl-portalen.

● Tænding / slukning af LED-båndet

- Tryk på ON- / OFF-knappen af fjernbetjeningen, for at tænde eller slukke for LED-båndet.

Bemærk: OFF-knappen af fjernbetjeningen er kun egnet til midlertidig slukning af LED-båndet. Træk strømadapteren ud af stikkontakten, for helt at slukke for LED-båndet.

Bemærk: LED-båndet har en memory-funktion. Denne funktion gemmer det program, som blev valgt til sidst.



For en udførlig oversigt over alle 166 programmer bedes du venligst scanne QR-koden.

● Vedligeholdelse og rengøring

- Fjern lampen inden samtlige arbejdsopgaver ved LED-båndet fra strømnettet. Træk dertil strømforsyningen ud af stikkontakten.
- Anvend til rengøring af LED-båndet en tør, fnugfri klud.

● Bortskaffelse



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Producent / Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

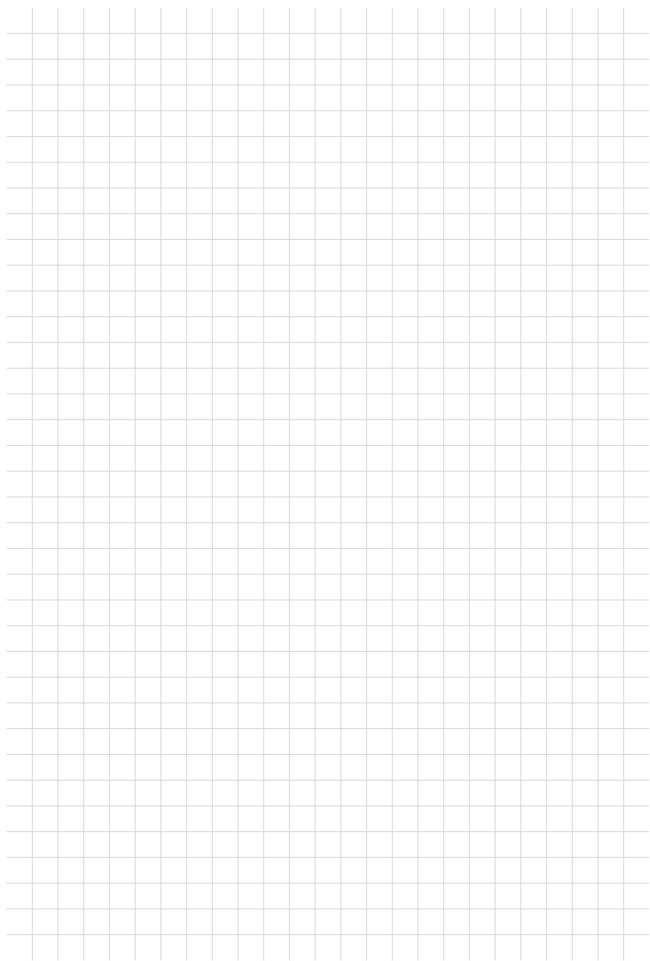
TYSKLAND

Tel.: +49 29 61 / 9712-800

Fax: +49 29 61 / 9712-199

E-mail: kundeservice@briloner.com

www.briloner.com



BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacji · Stav
informací · Stav informácií · Estado de las
informaciones · Tilstand af information:
07 / 2021 · Ident.-No.: 14158006L072021-8



IAN 373565_2104

8 